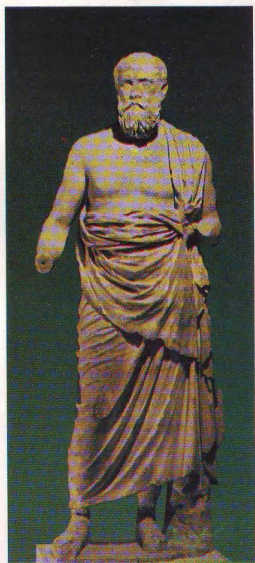


JEAN-PIERRE VERNANT

MIT ȘI RELIGIE ÎN GRECIA ANTICĂ



Pe copertă:

Filosof

statuie din marmură

mijlocul sec. III *a.Ch.*

Coperta și macheta colecției:
ROMEO LIBERIS

Cuvînt înainte

Invitat de Universitatea Laval din Québec pentru a susține un curs special (matematică și antropologie), profesorul Solomon Marcus îmi scria în octombrie 1992: „Colaborez bine cu antropologii și matematicienii de aici și am fost atras într-o problemă care s-ar putea să vă intereseze: formula canonică a mitului, lansată de Claude Lévi-Strauss încă din 1953, reluată apoi mereu (în special în cartea sa La potière jalouse din 1985 se prevalează esențial de această formulă). În cartea sa Antropologie structurale, Paris, 1973 (voi cita paginile din traducerea românească apărută la Editura politică în 1978, n.n.), în cadrul discuției preliminare la prezentarea formulei Lévi-Strauss propune o analiză a mitului lui Oedip, analiză celebră în lumea antropologică. Reia analiza acestui mit în La potière jalouse, reacționînd polemic și la analiza propusă de Freud. Vă cer o consultație: cunoașteți în literatura de specialitate din ultimele decenii studii care se referă la analiza lui Lévi-Strauss la mitul lui Oedip. Dacă nu, ce analize mai convingătoare există în această chestiune?”

Am început cu acest amplu citat fiindcă el pune degetul tocmai pe rană. I-am răspuns profesorului Marcus că eleniștii nu au acordat prea mare importanță analizei lui Lévi-Strauss, nu pentru că n-ar fi cunoscut-o, dovadă prezenta lucrare a unuia dintre cei mai profunzi și nuanțați analiști ai fenomenului mitic și religios în Grecia antică, Jean-Pierre Vernant, care-l evocă în mod expres în cursul textului; nu fiindcă ar fi socotit-o lipsită de profunzime (primele pagini din capitolul XI, Structura miturilor, pp. 246–255, au chiar o valoare clasică perenă și ar trebui avute neconținut în vedere de oricine se ocupă de mitologia greacă); nu pentru că n-ar fi apreciat precauțiile luate de acesta, precizînd că folosește mitul lui Oedip deoarece este mai cunoscut, dar el nu se pretează perfect demonstrației teoriei sale (p. 255 și urm.), ci pur și simplu fiindcă mitologia greacă formează o excepție prin raport chiar cu cea latină și implicit prin raport cu mitologiile primitive ale Lumii Noi sau ale Orientului.

Iată ce subliniază J.-P. Vernant: „Zeus nu figurează în nici o grupare triadică analoagă celei precapitoline Jupiter-Marte-Quirinus, unde suveranitatea (Jupiter) se articulează opunîndu-se acțiunii războinice (Marte) și funcțiunilor fecundității și prosperității (Quirinus). El nu se asociază, cum face Mitra cu Varuna, unei puteri care să transpună în suveranitate, alături de aspectele religioase și juridice, valorile violenței și magiei: Uranos, întunecatul cer al nopții, ce s-a încercat uneori să fie apropiat de Varuna, în mit face pereche cu Gaia, Pămîntul, și nu cu Zeus.”

Mitologia și religia greacă sînt eminemamente civice și lipsite de texte sacre. Cultele au infinite variante (esențiale) locale, după cum zeitățile principale au

numeroase epicleze (denumiri în funcție de numen-ul, puterea prevalentă). Mitologia și religia greacă sînt profund istoricizate și se refuză anistoricului de factură neolitică, orizont cronologic pe care nu-l mai putem întregi din ele și nu-l mai putem nici aproxima. Exegeza fundamentală în acest sens este cea a lui Martin P. Nilsson, *Geschichte der griechischen Religion*, ediția I-a, München, 1941, 1957, ediția a III-a revizuită, 1967, 1974. Nici Lévi-Strauss și cu atît mai puțin expozitiv-compulsativul Mircea Eliade (*Istoria credințelor și ideilor religioase*, vol. I, ediția definitivă 1975, trad. românească de Cezar Baltag, Editura științifică și enciclopedică, 1981) n-au utilizat această carte ca și restul bibliografiei de specialitate reprodu-să la sfîrșitul prezentului volum.

Mitologia și religia greacă sînt o succesiune de adstraturi locale endoetnice, așa cum dorienii sînt greci care nu au năvălit din afară în lumea greacă, geneza religiei tuturor structurîndu-se ca urmare a circulației semințiilor elenice în bazinul egeean, Vestul Asiei Mici, Grecia continentală și peninsulară (A. M. Snodgrass, *Grecia epocii întunecate*, 1971, Editura Meridiane, 1994).

Cititorul român are fericita ocazie de a completa lectura prezentei lucrări cu a acelei de strictă rigoare arheologică, deci faptică, a cărții deopotrivă fundamentale abia citate, de a lua contact din primul ei capitol cu aspectul teoretic și practic al relației mit-istorie, genealogie, cronologie, precum și cu conceptul de epocă întunecată.

Conjunția apariției celor două lucrări este după opinia mea un eveniment cultural și științific însemnat, referitor la două puncte nodale ale civilizației europene și o mulțime de verigi istorico-arheologice,

din păcate deocamdată editorial inedite, își așteaptă rîndul spre a completa și clarifica vechile și strînsele legături materiale-artistice și deci spirituale ale lumii traco-getice cu cea elenică egeeană și mediteraneană. Să nădăjduim că Editura Meridiane va ști să găsească în viitorul apropiat locul acestor lucrări autohtone în seria de largă și profundă deschidere intelectuală pe care o practică prin intermediul traducerii unor cărți de referință occidentale.

Paginile lui J.-P. Vernant constituie o tentativă reușită de spagere a ecranului ridicat vreme de aproape două milenii în calea înțelegerii civilizației grecești, de către mentalitatea creștină. Ele reamintesc în subsidiar cititorului rolul jucat de elenism în înfilosofarea creștinismului de către Părinții Bisericii precum și accentul pus de Evangheliști, pe linia doctrinei eliniste ca apostază a iudaismului fundamentalist antic, asupra naturii deopotrivă divine și omenești a lui Hristos, în sensul umanului care se înalță către divinitate, aidoma eroilor și semizeilor greci, dar contrariu mentalității orientale a divinității despotice care consimte arareori și parțial să descindă în ființele unor aleși.

MIHAI GRAMATOPOL

Introducere

A încerca să redai, într-un scurt eseu, tabloul complet al religiei grecești nu înseamnă, oare, un pariu dinainte pierdut? Îndată ce pui mîna pe toc, apar atîtea dificultăți și atîtea obiecții te năpădesc, abia uscată cerneala. Avem oare dreptul chiar să vorbim de religie, în înțelesul pe care noi îl dăm acestui cuvînt? În „reîntoarcerea la religios” care uimește pe toți, fie că ne bucură, fie că o deplîngem, politeismul grec nu-și are locul. Desigur, fiindcă e vorba de o religie moartă, dar și pentru că ea n-ar mai putea oferi nimic așteptării celor ce-și caută resursele sufletești într-o comunitate de credincioși, în cadrul religios al vieții colective, în credința intimă. De la păgînism la lumea contemporană, statutul însuși al religiei, rolul și funcțiile ei s-au schimbat deopotrivă cu locul acesteia înlăuntrul individului și al grupului social. A. -J. Festugière,

la care vom avea prilejul să revenim mai pe larg, excludea din religia greacă întregul domeniu al mitologiei, fără de care, totuși, cu greu ne-am putea închipui pe zeii greci. După el, în această religie, cultul singur ține de categoria religio-sului. Cultul, sau mai degrabă, ceea ce crede el, ca bun monoteist, că poate proiecta din propria-i conștiință creștină asupra riturilor celor vechi. Alți savanți duc și mai departe procesul de excludere. Din pietatea antică ei îndepărtează tot ce li se pare străin de acel spirit religios definit prin raportarea la al nostru. Vorbind despre orfism în 1910, Comparetti afirma astfel că acesta este singura religie care, în păgânism, merita acest nume, „restul, cu excepția mistere-lor, nefiind decît mit și cult”. Chiar tot restul? În afara unui curent sectar, cu totul marginal în aspirația lui de a fugi de lumea pămînteană spre a se uni cu divinul, religiozitatea grecilor s-ar reduce la a nu fi decît mit, adică, din punctul de vedere al autorului, fabulație poetică, iar cult, cu alte cuvinte, tot după el, un ansamblu de practici rituale întotdeauna mai mult sau mai puțin înrudite cu practicile magice din care-și trag obîrșia.

Așadar, istoricul religiei grecești trebuie să navigheze între două primejdii. El se va feri să „creștineze” religia pe care o studiază, interpre-tînd gîndirea, conduita și sentimentele grecului care-și exercită pietatea în cadrul unei religii civice, după modelul credinciosului de astăzi

care-și asigură mîntuirea personală în această viață și în cealaltă, în sînul unei Biserici, singură abilitată să-i confere tainele care fac din el un credincios. Pe de altă parte, marcînd distanța, adică opozițiile, între politeismele cetăților grecești și monoteismele marilor religii ale Bibliiei, un astfel de istoric nu le va descalifica pe primele, excluzîndu-le din planul religiosului pentru a le exila într-un alt domeniu, conexîndu-le, cum a fost cazul apărătorilor școlii antropologice engleze de după J. G. Frazer și J. E. Harrison, unui fond de „credințe primitive” și de practici „magico-religioase”. Religiiile antice nu sînt nici mai puțin bogate spiritual, nici mai puțin complexe și organizate intelectual decît cele de astăzi. Ele sînt diferite. Fenomenele religioase au forme și orientări multiple. Sarcina istoricului este să repereze ceea ce a putut avea specific religiozitatea grecilor, în contrastele și analogiile ei cu celelalte mari sisteme, politeiste și monoteiste, care reglementează raporturile oamenilor cu lumea de dincolo.

Dacă n-ar exista analogii, n-ar trebui să vorbim, în ceea ce-i privește pe greci, de pietate și impietate, de puritate și impuritate, de frică și de respect față de zei, de ceremonii și de sărbători în cinstea lor, de sacrificiu, de ofrandă, de rugăciune, de mulțumire pentru împlinire. Dar deosebiri le sînt în ochi; ele sînt atît de fundamentale, încît chiar actele culturale a căror constanță pare cel mai bine stabilită și care de la o religie

la alta desemnează unul și același termen, ca de pildă sacrificiul, prezintă în procedurile lor, în finalitățile lor, în dimensiunea lor teologică, divergențe atât de radicale, încît se poate vorbi în legătură cu ele, deopotrivă, de permanență, de mutație și de ruptură.

Orice panteon, ca acela al grecilor, presupune numeroși zei; fiecare își are atribuțiile proprii, domeniile sale rezervate, modalitățile de acțiune aparte, felurile sale specifice de putere. Acești zei care, prin relațiile lor reciproce, alcătuiesc o societate ierarhizată a lumii de dincolo, competențele și privilegiile formînd obiectul unei destul de stricte repartizări, se delimitează în mod necesar unii pe alții, completîndu-se în același timp. Ca și unicitatea, divinul nu implică în politeism, ca pentru noi, atotputernicia, omnisciența, nemărginirea, absolutul.

Acești zei multipli există în lume; ei fac parte din ea. Ei n-au creat-o printr-un act care, în cazul dumnezeului unic, marchează totala sa transcendență în raport cu o operă a cărei existență derivă și depinde în întregime de el. Zeii s-au născut din lume. Generația celor cărora grecii le dedică un cult, Olimpienii, au văzut lumina zilei în același timp în care universul, diferențiîndu-se și ordonîndu-se, lua forma sa definitivă de cosmos organizat. Acest proces de geneză a avut loc începînd cu Puterile primordiale, ca Neantul (*Chaos*) și Pămîntul (*Gaia*), din care au ieșit deodată și din aceeași mișcare

lumea, așa cum o pot privi oamenii ce o locuiesc în parte, și zeii care o supraveghează din lăcașul lor ceresc.

Există, așadar, ceva divin în lume, cum există ceva lumesc în divinități. Astfel, cultul nu va viza o ființă funciarmamente extramondenă, a cărei formă de existență să nu aibă nimic comun cu ordinea firii, în universul fizic, în viața omenească, în existența socială. Dimpotrivă, cultul se poate adresa unor astre ca luna, aurorei, luminii soarelui, nopții, unui izvor, unui râu, unui arbore, piscului unui munte și tot atât de bine unui sentiment, unei pasiuni (*Aidos, Eros*), unei noțiuni morale sau sociale (*Dike, Eunomia*). Nu c-am avea de fiecare dată de-a face cu zei propriu-ziși, dar toți, în registrul ce le e propriu, fac cunoscut divinul în același chip în care imaginea de cult, aducînd sentimentul divinității în templul acesteia, poate forma, pe bună dreptate, obiectul devoțiunii credincioșilor.

Prin prezența sa într-un cosmos plin de zei, omul grec nu separă în două domenii opuse naturalul și supranaturalul. Ele rămîn funciarmamente legate unul de altul. În fața unor anumite aspecte ale lumii el încearcă același sentiment al sacrului ca și în relațiile cu zeii, în timpul ceremoniilor ce stabilesc contactul cu ei.

Nu c-ar fi vorba de o religie a naturii și că zeii greci ar fi personificările forțelor ori fenomenelor naturale. Ei sînt cu totul altceva. Trăsnetul, furtuna, vîrfurile înalte nu sînt Zeus, dar sînt ale

lui Zeus. Un Zeus cu mult dincolo de ele, fiindcă le înglobează în sînul unei puteri care se extinde la realități nu numai fizice, ci și psihologice, etice sau instituționale. Ceea ce face dintr-o Putere o divinitate este faptul că aceasta strînge sub autoritatea ei o pluralitate de „efecte”, pentru noi complet disparate, dar pe care grecul le înrudea, fiindcă vedea în ele expresia unei aceleiași puteri care se exercita în domeniile cele mai diverse. Dacă trăsnetul ori înălțimile sînt ale lui Zeus, aceasta înseamnă că zeul se manifestă în întregul univers, prin tot ceea ce poartă semnul unei superiorități de netăgăduit, al unei supremații. Zeus nu este o forță naturală; el este rege, deținătorul și stăpînul suveranității în toate aspectele pe care aceasta le poate îmbrăca.

Cum să atingi cu mintea un zeu unic, perfect, transcendent, incomensurabil pentru spiritul limitat al oamenilor? În ochiurile cărei plase ar putea înțelegerea să cuprindă infinitul? Dumnezeu nu este cognoscibil; îl putem recunoaște doar, putem ști că există, în absolutul ființei sale. Și încă mai este nevoie de intermediari, de mediatori, pentru a umple imensa distanță dintre Dumnezeu și restul lumii. Spre a se face cunoscut creaturilor sale a trebuit ca Dumnezeu să recurgă la a se revela unora dintre ele. Într-o religie monoteistă, credința se referă în mod normal la o formă oarecare de revelație: încă de la început, credința se înrădăcinează în sfera supranaturalului. Politeismul grec nu se bazea-

ză pe vreo revelație; nimic care, în afara divinului și prin el însuși, să constituie temeiul adevărului necesar; adeziunea se sprijină pe datini: obiceiurile omenеști ancestrale, legile (*nomoi*). Ca și limba, modul de viață – conduita la masă, veșmîntul, ținuta, stilul comportării în particular și în public, cultul – n-are nevoie de altă justificare în afara propriei existențe; el s-a dovedit viabil de cînd a început să fie practicat. El exprimă felul în care grecii au reglementat dintotdeauna raporturile lor cu lumea de dincolo. Îndepărtarea de aceasta înseamnă a nu mai fi pe de-a întregul tu însuși, aidoma pierderii propriei limbi.

Între religios și social, privat și civic nu există deci nici opoziție, nici ruptură, cu nimic mai mult decît între supranatural și natural, divin și lumesc. Religia greacă nu constituie un sector aparte, înscris în limitele sale, care s-ar suprapune vieții familiale, profesionale, politice sau de plăceri, fără a se confunda cu aceasta. Dacă sîntem îndreptății să vorbim, cît privește Grecia arhaică și clasică, de „religie civică” este fiindcă religiosul rămîne inclus în social, iar socialul, la toate nivelurile și în diversitatea tuturor aspectelor lui, este pătruns din loc în loc de religios.

De aici decurge o dublă consecință. În acest tip de religie, individul ca atare nu ocupă un loc central. El nu participă la cult cu titlu pur personal, ca o creatură singulară ce-și caută salvarea sufletului. El joacă aici rolul pe care i-l

conferă statutul său social: magistrat, cetățean, membru al fratriei, membru al unui trib sau al unei deme, tată de familie, matroană, tânăr — băiat sau fată —, în diversele etape ale intrării în viața adultă. Religie care consacră o ordine colectivă căreia îi integrează la locul convenit diferitele sale componente, dar care lasă în afară preocupările privind persoana fiecăruia, eventuala sa nemurire, destinul lui de după moarte. Chiar misterele, ca acelea de la Eleusis, unde inițiații obțin promisiunea unei soarte mai bune în Hades, nu au nimic de a face cu sufletul: nimic nu evocă aici vreo reflecție despre natura sa, ori practicarea unor tehnici spirituale vizînd purificarea sa. După cum observă Louis Gernet¹, gîndirea misterele rămîne destul de limitată, dăinuind fără vreo modificare însemnată concepția homerică despre *psyche*, fantomă a celui viu, umbră fără consistență izgonită sub pămînt.

Așadar, credinciosul nu stabilește cu divinitatea un raport de la persoană la persoană. Un zeu transcendent, fiindcă este în afara lumii, imposibil de atins pe pămînt, poate găsi în forul interior al fiecărui credincios, în sufletul său, dacă acesta a fost pregătit religios, locul privilegiat de contact și comuniune. Zeii greci nu sînt persoane, ci Puteri. Cultul îi cinstește, pentru marea superioritate a statutului lor. Dacă aparțin aceleiași lumi ca și oamenii, dacă într-un fel au aceeași obîrșie, ei constituie însă un

neam care, necunoscînd toate deficiențele ce marchează creaturile muritoare cu sigiliul negativității — slăbiciune, oboseală, suferință, boală, moarte —, încarnează nu absolutul, nici infinitul, ci plenitudinea valorilor care sînt răsplata existenței pe acest pămînt: frumusețea, forța, tinerețea veșnică, strălucirea permanentă a vieții.

A doua consecință. A afirma că politicul este impregnat de religios, înseamnă a recunoaște, implicit, că religiosul însuși este legat de politic. Orice magistratură are un caracter sacru, dar orice preoție depinde de autoritatea publică. Dacă zeii sînt cei ai cetății și dacă nu există cetate fără divinități poliade care să vegheze la binele acesteia, înlăuntru și în afară, în schimb adunarea poporului are autoritatea supremă asupra conducerii treburilor sacre, *hiera*, asupra chestiunilor privindu-i pe zei, ca și pe oameni. Ea fixează calendarele religioase, dă legile sacre, decide în privința organizării sărbătorilor, a regulamentului sanctuarelor, a sacrificiilor de împlinit, a adoptării unor noi zei și a cinstirilor ce li se cuvin. Pentru că nu există cetate fără zei, zeii civici au în schimb nevoie de cetăți care să-i recunoască, să-i adopte și să și-i facă ai lor. Într-un anume fel, ei trebuie să devină cetățeni pentru a fi pe de-a-ntregul zei, cum scrie Marcel Detienne².

În această introducere am vrut să-l prevenim pe cititor împotriva tendinței foarte firești de a

asimila lumea religioasă a vechilor greci cu cea care ne este astăzi familiară. Accentuînd însă asupra trăsăturilor deosebitoare, n-am putut evita riscul de a forța puțin tabloul. Nici o religie nu e simplă, omogenă, univocă. Chiar în secolele al VI-lea și al V-lea a.Ch., cînd cultul civic, așa cum l-am evocat, domină ansamblul vieții religioase a cetăților, există totuși, alături de el, la marginile sale, curente mai mult sau mai puțin periferice, a căror orientare este diferită. Trebuie să mergem mai departe. Religia civică ea însăși, dacă modelează comportamentele religioase, nu-și poate asigura pe deplin stăpînirea decît făcînd loc, în sînul ei, cultelor cu mistere, ale căror aspirații și poziții îi sînt în parte străine, și integrînd, pentru a o îngloba, o experiență religioasă ca dionysismul, al cărui spirit este în atîtea privințe contrar celui al său.

Religie civică, dionysism, mistere, orfism: despre raporturile lor în decursul perioadei la care se referă studiul nostru, despre influența, amploarea și semnificația fiecăruia, dezbaterile sînt departe de a se fi încheiat. Istorici ai religiei grecești care aparțin, ca Walter Burkert, altor școli de gîndire decît celei căreia mă raliez, susțin puncte de vedere diferite de ale mele. Iar printre savanții mai aproape de mine, acordul asupra esențialului nu funcționează, în unele privințe, fără nuanțări ori divergențe.

Forma de eseu pe care am ales-o nu mă obligă să amintesc aceste discuții între specia-

liști, nici să mă lansez într-o erudită controversă. Ambiția mea se limitează la a propune, spre a înțelege religia greacă, o cheie de lectură. Maestrul meu Louis Gernet și-a intitulat marea lucrare, mereu actuală, pe care a consacrat-o aceluiși subiect: *Le Génie grec dans la religion*³. În acest mic volum am intenționat să înfățișez cititorului ceea ce cu plăcere aș denumi stilul religios grec.

Mit, ritual, chip al zeilor

Religia greacă arhaică și clasică prezintă, între secolele al VIII-lea și al IV-lea a.Ch., mai multe trăsături caracteristice pe care e necesar să le reamintim. Ca și alte culte politeiste, ea e străină oricărei forme de revelație: n-a cunoscut nici profet, nici mesia. Rădăcinile și le coboară într-o tradiție care înglobează, alături de ea, într-un mod intim amestecate cu ea, toate celelalte elemente constitutive ale civilizației elenice, tot ce dă Greciei cetăților fizionomia ei proprie, începînd cu limba, gestică, felul de a trăi, de a simți, de a gândi pînă la sistemele de valori și la regulile vieții sociale. Această tradiție religioasă nu este nici uniformă, nici fixată cu strictețe; ea nu are cîtuși de puțin un caracter dogmatic. Fără castă sacerdotală, fără cler specializat, fără Biserică, religia greacă nu cunoaște noțiunea de carte sfîntă, în care

adevărul să fie odată pentru totdeauna cuprins într-un text. Ea nu implică nici un *credo* care să impună credincioșilor un ansamblu coerent de credințe privitoare la viața de dincolo.

Dacă așa stau lucrurile, pe ce se bazează și cum se exprimă convingerile intime ale grecilor în materie de religie? Certitudinile lor nesituându-se în plan doctrinar, ele nu implică pentru credincios, sub păcatul de impietate, obligația de a adera în toate privințele și în litera sa la un corp de adevăruri definite; este suficient, pentru cel ce îndeplinește riturile, să acorde crezare unui vast repertoriu de povești, cunoscut din copilărie și ale cărui versiuni sînt destul de diferite, variantele suficient de numeroase ca să lase fiecăruia o largă margine de interpretare. În acest cadru și sub atare formă se constituie credințele despre zei și se degajă un consens de opinii suficient de pertinent cît privește natura, rolul și cerințele lor. A respinge acest fond de credințe comune ar echivala cu a nu mai vorbi grecește, a nu mai trăi în lumea greacă, a înceta de a fi tu însuți. Aceasta nu înseamnă însă a trece cu vederea că există și alte limbi, precum și alte religii și că este oricînd posibil, fără a cădea în necredință, să iei față de propria-ți religie o distanță suficientă pentru a reflecta critic asupra ei. Grecii nu s-au dat în lături de la aceasta.

Cum s-a păstrat și s-a transmis în Grecia această masă de „cunoștințe” tradiționale, vehiculată de povestiri, despre lumea de dincolo, despre familiile zeilor, genealogia fiecăruia, aventurile lor, neînțelegerile sau acordurile lor, puterile respective, domeniul și modul lor de acțiune, prerogativele și cinstirile ce le sînt datorate? Cît privește limba, în esență în două feluri. Mai întîi, printr-o tradiție strict orală, funcționînd în fiecare cămin de la gură la ureche, mai ales prin intermediul femeilor: povești ale doicilor, vorbe ale bunicilor bătrîne, ca să ne exprimăm ca Platon, al căror conținut copiii și-l însușeau încă din leagăn. Aceste povestiri, acești *mythoi*, cu atît mai familiari cu cît au fost auziți chiar în perioada în care se deprindea vorbirea, contribuiau la formarea cadrului mental în care grecii au fost aduși în chip natural să-și reprezinte divinul, să-l situeze, să-l gîndească.

Lumea zeilor, cu toate diferențele și ciudățenia ei, a devenit apoi prezentă oamenilor prin glasul poezilor, puterile de dincolo îmbrăcînd, grație povestirilor care le aduceau în scenă, o formă familiară, accesibilă inteligenței. Ascultarea cîntului poezilor, susținut de muzica unui instrument, se făcea nu numai în particular, într-un cadru intim, ci și în public, în timpul banchetelor, al sărbătorilor oficiale, al

marilor concursuri și jocuri. Activitatea literară, care prelungește și modifică prin recursul la scriitură o străveche tradiție de poezie orală, ocupă un loc central în viața socială și spirituală a Greciei. Nu este vorba pentru auditori de un simplu divertisment personal, de un lux rezervat unei elite savante, ci de o adevărată instituție care făcea oficiul de memorie socială, de instrument de conservare și comunicare a cunoștințelor, al cărui rol este decisiv. În poezie și prin poezie se exprimă și se fixează, îmbrăcînd o formă verbală ușor de memorat, trăsăturile fundamentale care, dincolo de particularismele fiecărei cetăți, întemeiază pentru întreaga Eladă o cultură comună, mai ales în ceea ce privește reprezentările religioase, fie că este vorba de zeii propriu-ziși, de demoni, de eroi sau de morți. Dacă n-ar fi existat toate operele poeziei epice, lirice și dramatice, s-ar fi putut vorbi de cultele grecești la plural, nu însă de o religie greacă. În această privință, Homer și Hesiod au deținut un rol de excepție. Povestirile lor despre ființele divine au căpătat o valoare aproape canonică; ele au funcționat ca modele de referință pentru autorii ce le-au urmat, ca și pentru publicul care le-a ascultat sau citit.

Neîndoielnic, ceilalți poeți nu au avut o influență asemănătoare. Dar atîta vreme cît cetatea a rămas vie, activitatea poetică a continuat să joace rolul de oglindă ce redă grupului uman propria lui imagine, îngăduin-

du-i să se înțeleagă pe el însuși în dependența sa de sacru, să se definească în fața Nemuritorilor, să se limpezească întru ceea ce asigură unei comunități de flințe pieritoare coeziunea, durata și permanența ei de-a lungul valului generațiilor succesive.

Pentru istoricul religiilor se ridică acum o problemă. Dacă poezia își ia asupra-i totalitatea afirmațiilor pe care un grec se socotește îndreptățit să le susțină despre flințele divine, despre statutul și raporturile lor cu creaturile muritoare, dacă fiecărui poet îi aparține libertatea de a expune, modificându-le puțin uneori, legendele divine și eroice a căror sumă constituie enciclopedia cunoașterilor de care dispune grecul despre lumea de dincolo, trebuie oare să socotim aceste narațiuni poetice, aceste povestiri dramatizate ca documente de natură religioasă sau să nu le acordăm decît o valoare strict literară? Pe scurt, trebuie oare alipite miturile și mitologia, în formele pe care li le-a dat civilizația greacă, domeniului religiei sau celui al literaturii?

Pentru erudiții Renașterii, ca și pentru marea majoritate a savanților veacului trecut, răspunsul e de la sine înțeles. Religia greacă era pentru ei, înainte de toate, acel tezaur numeros și plin de povestiri legendare pe care ni l-au transmis autorii greci, înlocuiți apoi de cei latini, și în care spiritul păgînismului a rămas destul de viu ca să ofere cititorului de astăzi, într-o

lume creștină, calea de acces cea mai sigură pentru înțelegerea a ceea ce a fost politeismul antic.

De altfel, adoptînd acest punct de vedere, Cei Moderni s-au mulțumit să calce pe urmele Celor Vechi, să urmeze drumul trasat de ei înșiși. Încă din veacul al VI-lea a. Ch., Teogene din Regium și Hecateu au inaugurat acel demers intelectual care se va perpetua după ei: miturile tradiționale nu numai că sînt reluate, dezvoltate, modificate; ele fac obiectul unei examinări raționale; povestirile, în special cele ale lui Homer, sînt supuse unei analize critice, ori li se aplică o metodă de exegeză alegorică. În secolul al V-lea va fi pusă în lucru o operație, urmărită apoi în mod sistematic și care în esență se caracterizează prin două direcții. În primul rînd culegerea și catagrafierea tuturor tradițiilor legendare orale proprii unei cetăți sau unui sanctuar; aceasta va fi sarcina cronicarilor care, după exemplul attidografilor, pentru Atena, intenționează să fixeze în scris istoria unei cetăți și a unei seminții, de la originile cele mai îndepărtate, urcînd către acele timpuri mitice cînd zeii, amestecați cu oamenii, interveneau direct în treburile celor din urmă, ca să întemeieze cetăți și să creeze spițele întîiilor dinastiei domnitoare. Astfel va fi posibilă, cu începere din epoca elenistică, compilația efectuată de erudiți care va duce la redactarea unor adevărate repertorii mitologice: *Biblioteca*

lui Pseudo-Apolodor, *Povestirile și Astronauticele* lui Hyginos, cartea a IV-a a *Istoriilor* lui Diodor, *Metamorfozele* lui Antonius Liberalis și culegerea *Mitografii Vaticanului*.

În al doilea rînd și paralel cu acest efort vizînd să prezinte fondul comun al legendelor grecești într-o formă prescurtată și urmărind o ordine sistematică, se observă manifestîndu-se la poeți unele sensibile ezitări și neliniști în privința credibilității acordate în aceste povestiri episoadelor scandaloase ce par incompatibile cu înalta demnitate a divinului. Întrebarea capătă însă întreaga sa dimensiune o dată cu dezvoltarea istoriei și filosofiei, critica punînd după această dată în cauză mitul în general. Confruntată cu cercetarea istoricului și cu raționamentul filosofului, povestirii, ca povestire, îi este refuzată orice competență de a vorbi despre divin într-un chip valabil și autentic. Așadar, în același timp în care se consacră cu cea mai mare grijă repertorierii și consemnării patrimoniului lor legendar, grecii sînt aduși să pună sub semnul întrebării, uneori de o manieră radicală și limpede problema adevărului sau falsității mitului. În acest plan, soluțiile sînt diverse, mergînd de la regenerarea, pur și simplu, pînă la formele multiple de interpretare care permit „salvarea” mitului, substituind lecturii obișnuite o hermeneutică savantă ce aduce la lumină, de sub urzeala narativă și deghizarea poetică, o învățătură

secretă analoagă acelor adevăruri fundamentale a căror cunoaștere, privilegiu al înțeleptului, constituie singura cale de a accede la divin. Dar fie că-și adună cu minuție miturile, că le interpretează, că le supun criticii sau că le resping în numele unui alt tip de știință, mai veridică, Cei Vechi rămân mereu la același fel de a recunoaște rolul intelectual ce li se cuvenea de drept, în Grecia cetăților, ca instrument de informare asupra lumii de dincolo.

O viziune monoteistă

La istoricii din prima jumătate a veacului nostru se schițează, totuși o nouă orientare: mulți dintre ei, în cercetarea asupra religiei grecești, au o anumită rezervă față de tradițiile legendare, pe care refuză să le socotească drept documente de ordin pur religios, cu valoare de mărturie pertinentă a stadiului real al credințelor și asentimentelor credincioșilor. Pentru acești savanți, religia rezidă în organizarea cultului, a calendarului sărbătorilor sacre, în liturghiile celebrate pentru fiecare zeu în sanctuarele sale. Față de aceste practici rituale care formează pământul fertil unde-și înfig rădăcina comportamentele religioase, mitul apare ca o excrescență literară, ca pură fabulație. Fantezie mereu mai mult ori mai puțin gratuită a poezilor, mitul n-ar avea decît

raporturi îndepărtate cu convingerea intimă a credinciosului, angajat în concretul ceremoniilor cultice, în seria de acte cotidiene care, punându-l în contact direct cu sacrul, fac din el un om pios.

În capitolul „Grecia“ din *Histoire générale des religions*, publicată în 1944, A.-J. Festugière atrage atenția cititorului cu aceste cuvinte: „Neîndoielnic că poeții și sculptorii, ascultînd de chiar exigențele artei lor, înclină să înfățișeze o societate a zeilor foarte bine caracterizați: formă, atribute, genealogie, istorie, totul este precis definit, dar cultul și sentimentul popular dezvăluie alte tendințe“. Găsim astfel, de la bun început, circumscris cîmpul religiosului: „Ca să înțelegem bine adevărata religie greacă, uitînd deci de mitologia poezilor și a artei, să ne adresăm cultului și cultelor celor mai vechi⁴“.

La ce anume răspunde această opțiune exclusivă în favoarea cultului și această prevalență acordată, în cadrul cultului, elementului celui mai vechi? La două feluri de motive net distincte. Primele sînt de ordin general și țin de filosofia personală a savantului, de ideea pe care și-o face despre religie. Secunde răspund unor exigențe mai tehnice: progresul studiilor clasice, avîntul în special al arheologiei și epigrafiei au deschis cercetătorilor antichității, pe lîngă domeniul mitologic, noi zone de investigație care au dus la punerea în discuție, spre a-l modifica uneori destul de

substanțial, a tabloului pe care tradiția literară, singură, îl oferea despre religia greacă.

Cum stau astăzi lucrurile în privința celor două aspecte amintite? Despre primul pot fi făcute mai multe remarci. Respingerea mitologiei se bazează pe o prejudecată antiintelectualistă în materie de religie. Dincolo de diversitatea religiilor, ca și dincolo de pluralismul zeilor politeismului, este postulat un element comun care ar forma nucleul primitiv și universal al oricărei experiențe religioase. Bineînțeles că acesta nu va fi de găsit în construcțiile, mereu multiple și variabile, pe care spiritul le-a elaborat în încercarea sa de a-și reprezenta divinul; el este deci plasat în afara inteligibilului, în sentimentul de groază sacră încercată de om de fiecare dată când se află în prezența evidentă și netăgăduibil de stranie a supranaturalului. Grecii au un cuvânt care desemnează atare reacție afectivă, imediată și irațională, față de prezența sacrului: este *thambos*, frica pioasă. Acesta ar fi soclul pe care s-ar sprijini cultele cele mai vechi, formele diverse îmbrăcate de ritualul ce răspunde, pornind de la aceeași origine, pluralității circumstanțelor și nevoilor omenești.

În chip analog, în spatele varietății numelor, reprezentărilor, funcțiilor proprii fiecărei divinități se presupune că ritualul edifică aceeași experiență a „divinului” în genere, ca putere supraomenească (*to kreitton*). Acest divin

nedeterminat, în greacă *to theion* sau *to daimonion*, subiacent zeilor individualizați se diversifică în funcție de dorințele sau de temerile cărora cultul trebuie să le răspundă. În această materie comună a divinului, poezii, la rîndul lor, vor decupa figuri individualizante; ei le vor anima, imaginînd pentru fiecare o serie de întîmplări dramatice, pe care A.-J. Festugière nu ezită să le numească un „roman divin”. Dimpotrivă, pentru orice act cultic nu există alt zeu decît cel invocat; lui i se adresează deci rugile, căci „în el se concentrează întreaga forță divină și doar el singur e avut în vedere. Desigur, în teorie, nu este un zeu unic fiindcă există și alții și acest lucru se știe. Dar în practică, în respectiva stare de spirit a credinciosului, zeul invocat înlocuiește în acel moment pe ceilalți⁵⁴”.

Refuzul de a ține seama de mit își dezvăluie astfel secretul: el ajunge de unde a plecat, la ceea ce, mai mult ori mai puțin conștient, se intenționa a se demonstra; ștergînd diferențele și contradicțiile care, într-un panteon, deosebesc pe zei unii de alții, se suprimă totodată orice deosebire reală dintre politeismele de tip grec și monoteismul creștin care începe să joace rolul de model. Această aplatizare a universurilor religioase ce se încearcă a fi turnate în aceeași formă, nu l-ar satisface de istoric. Dimpotrivă, n-ar trebui, oare, ca prima sa grijă să fie degajarea trăsăturilor specifice care dau fiecărei

mari religii fizionomia ei proprie și care formează, în unicitatea acesteia, un sistem pe deplin original? În afara fricii pioase și a sentimentului difuz al divinului, religia greacă se prezintă ca o vastă construcție simbolică, complexă și coerentă care face loc, la toate nivelurile și în toate aspectele ei, inclusiv cultul, gândirii și deopotrivă sentimentului. În acest ansamblu, mitul joacă rolul său tot atât de important ca practicile rituale și faptele ținând de figurarea divinului: mit, rit, reprezentare figurată, acestea sînt cele trei moduri de expresie – verbală, gestică, imagistică – prin care se manifestă experiența religioasă a grecilor, fiecare constituind un limbaj specific care, înaintea asocierii sale celorlalte două, răspunde unor nevoi specifice și își asumă o funcție autohtonă.

Descifrarea mitului

De altfel, lucrările lui Georges Dumézil și Claude Lévi-Strauss despre mit au condus la punerea cu totul altfel a problemelor mitologiei grecești: cum să citim aceste texte, ce anvergură intelectuală să le recunoaștem, ce statut își asumă ele în viața religioasă? A trecut vremea cînd se putea vorbi despre mit ca și cînd am fi avut de a face cu fantezia individuală a unui poet, cu o fabulație romanescă liberă și gratuită.

Pînă și în variantele cărora li se pretează, un mit ține seama de constrîngeri colective destul de stricte. Cînd, în epoca elenistică, un autor precum Calimah reia o temă legendară ca să prezinte o nouă versiune, el nu poate modifica după bunul său plac elementele și nici recompune cum vrea scenariul. El se înscrie într-o tradiție: fie că i se conformează cu exactitate, fie că se îndepărtează în unele puncte, tradiția îl reține, pe ea se sprijină și la ea trebuie să se refere, cel puțin implicit, dacă vrea ca povestirea lui să fie înțeleasă de public. Louis Gernet a spus-o deja: chiar dacă se pare că el inventează totul, naratorul lucrează pe firul unei „imaginații legendare” care își are modul său de funcționare, necesitățile ei interne, coerența ei. Chiar fără să-și dea seama, autorul trebuie să se supună regulilor acestui joc de asocieri, de opoziții, de omologii pe care le-a pus în operă seria de versiuni anterioare și care constituie armătura conceptuală comună acestui tip de narațiuni. Ca să capete un sens, fiecare dintre ele trebuie legată și confruntată cu celelalte, fiindcă toate împreună compun un același spațiu semantic a cărui configurație specifică marchează caracteristic tradiția legendară greacă.

Analiza unui mit în totalitatea versiunilor sale, sau a unui *corpus* de mituri diferite, centrate în jurul aceleiași teme, trebuie să permită explorarea acestui spațiu mental.

Așadar, descifrarea mitului operează pe alte căi și răspunde altor finalități decît ale studiului literar. Ea urmărește să scoată în evidență, din însăși compoziția povestirii, arhitectura conceptuală implicată, liniile majore ale clasificării, opțiunile în decuparea și codificarea realității, rețeaua de raporturi instituite de narațiune prin procedeele specifice ale acesteia, între diversele elemente intervenite în cursul țesăturii dramatice. Pe scurt, mitologul încearcă să reconstituie ceea ce Dumnezeu denumeste o „ideologie“, înțeleasă ca o concepție și o apreciere a marilor forțe care, în relațiile lor reciproce, în justul lor echilibru, domină lumea, deopotrivă naturală și supranaturală, oamenii și societatea, făcîndu-le ceea ce trebuie să fie.

În acest sens mitul, fără a se confunda cu ritualul, nici a se subordona acestuia, nu i se opune cîtuși de puțin în măsura în care s-a pretins. În forma lui verbală, el este mai explicit decît ritualul, mai didactic, mai apt și mai inclinat către „teoretizare“. El poartă de asemenea într-însul germenul acelei „cunoașteri“ a cărei moștenire o va prelua filsofia pentru a-și constitui propriul ei obiect, transpunîndu-l în alt registru al limbajului și al gîndirii: aceasta își va formula enunțurile folosind un vocabular și concepte lipsite de orice referință la zeii religiei comune. Cultul este mai puțin dezinteresat, mai angajat în considerentele de ordin utilitar. Nu este însă mai puțin

simbolic. O ceremonie rituală se desfășoară după un scenariu ale cărui episoade sînt tot atît de strict ordonate, tot atît de încărcate de semnificație ca și secvențele unei povestiri. Fiecare detaliu al acestei puneri în scenă prin care credinciosul, în circumstanțe precise, joacă rolul relației sale cu cutare sau cutare zeu, comportă o dimensiune și un scop intelectuale: el implică o anumită idee despre zeu, despre modalitățile în care te poți apropia de el, despre efectele pe care diverșii participanți, în funcție de rolul și statutul lor, sînt îndreptățiți să le aștepte de pe urma acestei intrări în relație simbolică cu divinitatea.

Același caracter îmbracă și cele ce țin de reprezentarea zeilor. Dacă este adevărat că grecii au acordat, în epoca clasică, un loc privilegiat mării statui antropomorfe a zeului, ei au cunoscut toate formele de reprezentare a divinului: simboluri aniconice, fie obiecte naturale, ca un arbore sau o piatră brută, fie produse fasonate de mîna omului: stîlp, pilastru, sceptru; figuri iconice diverse: mic idol sumar schițat, la care forma corpului, ascunsă de veșminte, nici măcar nu se vede; figuri monstruoase în care animalicul se amestecă cu umanul; simplă mască ce evocă divinul printr-o față suptă cu ochi fascinanți; statuie pe deplin omenească. Toate aceste figuri nu sînt echivalente și nici nu se potrivesc oricărui zeu, ori tuturor aspectelor aceleiași divinități. Fiecare

din ele are propria-i modalitate de a traduce în cadrul divinului unele aspecte, de a „face prezentă” lumea de dincolo, de a înscrie și localiza sacrul în spațiul de aici: un pilastru ori un stîlp înfipite în pămînt nu au nici aceeași funcție, nici aceeași valoare simbolică cu cele ale unui idol deplasat ritual dintr-un loc în altul sau cu cele ale unei statui, închisă într-un depozit secret, cu picioarele legate spre a fi împiedicată să fugă, ori cu cele ale unei mari statui de cult instalată spre a rămîne într-un templu ca să facă vizibilă prezența permanentă a zeului în casa sa. Fiecare formă de reprezentare implică pentru divinitatea figurată un anume fel de a se manifesta față de oameni și de a exercita, prin intermediul imaginilor, acel fel de putere supranaturală a cărei stăpînire o posedă.

Dacă, urmînd modalități diverse, mitul, figurarea și ritul operează toate în același registru al gîndirii simbolice, este de înțeles că acestea se pot asocia spre a face din fiecare religie un ansamblu în care, reproducînd cuvintele lui Georges Dumézil: „Concepte, imagini și acțiuni se articulează și formează, grație legăturilor lor, un fel de plasă în care, pe cale de consecință, întreaga, materie a experienței umane trebuie să se prindă și să se distribuie⁶.”

Lumea zeilor

Dacă mitul, ritul și figurarea constituie acea „plasă” de care vorbește Dumézil, noi trebuie, așa cum a făcut el, să-i reperăm ochiurile, să-i discernem configurațiile pe care le trasează rețeaua lor. Aceasta se cade să fie sarcina istoricului.

Ea se dovedește, de altfel, mai dificilă în cazul Greciei decât în cazul celorlalte religii indo-europene unde schema celor trei funcțiuni — suveranitate, război, fecunditate — s-a păstrat în esență. Servind de armătură și de cheie de boltă a întregului edificiu, această structură, acolo unde a rămas limpede atestată, conferă ansamblului construcției o unitate de care religia greacă pare cu totul lipsită.

Într-adevăr, ea vădește o organizare complexă care exclude recursul la un cod de lectură unică pentru întreg sistemul. Desigur, un zeu grec se

definește prin ansamblul de relații care-l unesc și-l opun celorlalte divinități ale panteonului, dar structurile teologice astfel relevate sînt prea numeroase și mai ales prea diferite pentru a se putea integra aceleași scheme dominate. În funcție de cetăți, de sanctuare, de momente, fiecare zeu intră într-o rețea variată de combinații cu alții. Atare regrupări ale zeilor nu se supun unui singur model cu valoare privilegiată; ei se ordonează într-o pluralitate de configurații care nu se suprapun cu exactitate, ci alcătuiesc un tablou cu mai multe puncte de vedere, cu axe multiple, a cărui lectură variază în funcție de punctul de plecare ales și de perspectiva adoptată.

Zeus, tată și rege

Să luăm exemplul lui Zeus; pentru noi, el este cu atît mai instructiv cu cît numele acestui zeu își declară limpede originea: citim în el aceeași rădăcină indo-europeană care înseamnă „a străluci”, ca și în latinescul *dies-deus*, ori în vedicul *dyeus*. Ca și *Dyaus pita* indian, ca și Jupiter roman, Zeus *pater*, Zeus tată, continuă direct pe marele zeu indo-european al cerului. Totuși, între statutul acestui Zeus grec și cel al corespondenților săi din India și de la Roma, distanța este atît de vizibilă, cîtosebirea atît de bine marcată, încît se impune constatarea,

valabilă pînă și în comparația cu zeii cei mai sigur înrudiți, ștergerii aproape complete a tradiției indo-europene în sistemul religiei grecești.

Zeus nu figurează în nici o grupare triadică analogă celei precapitoline Jupiter-Marte-Quirinus, unde suveranitatea (Jupiter) se articulează opunîndu-se acțiunii războinice (Marte) și funcțiunilor fecundității și prosperității (Quirinus). El nu se asociază, cum face Mitra cu Varuna, unei puteri care să transpună în suveranitate, alături de aspectele religioase și juridice, valorile violenței și magiei. *Uraños*, întunecatul cer al nopții, ce s-a încercat uneori să fie apropiat de Varuna, în mit face pereche cu *Gaia*, Pămîntul, și nu cu Zeus.

Ca suveran, Zeus incarnează, față de totalitatea celorlalți zei, forța cea mai mare, puterea supremă: Zeus de o parte, toți ceilalți olimpieni adunați de cealaltă, Zeus rămîne totuși mai tare. Față de Kronos și de ceilalți zei Titani coalizați împotriva-i ca să-i răpească tronul, Zeus reprezintă justiția, repartiția exactă a onorurilor și funcțiilor, respectul privilegiilor de care se poate prevala fiecare, grija față de ceea ce se cuvine chiar celor mai slabi. În el și prin el, în regalitatea lui se conjugă reconciliate, puterea și ordinea, violența și dreptul. Toți regii vin de la Zeus, va spune Hesiod în secolul al VII-lea *a.Ch.*, nu pentru a opune pe monarh războinicului și țăranului, ci pentru a afirma că

oamenii n-au cu adevărat un rege dacă acesta nu-și asumă sarcina de a face să triumfe fără violență dreptatea. De la Zeus vin regii, va relua ca un ecou Calimah, patru veacuri mai târziu; dar această înrudire a regilor și a regalității cu Zeus nu se înscrie într-un cadru trifuncțional; ea încoronează o serie de enunțuri similare, ce leagă de fiecare dată o categorie anume de oameni de divinitatea care îi patronează: fierarii de Hefaistos, soldații de Ares, vânătorii de Artemis, cîntăreții ce se acompaniază la liră de Phoibos (Apolo), după cum regii de zeul-rege⁷.

Cînd Zeus intră în compunerea unei triade, așa precum o face împreună cu Poseidon și Hades, este pentru a delimita, prin atare partaj, nivelurile sau domeniile cosmice: cerul lui Zeus, marea lui Poseidon, lumea subpămînteană lui Hades, și la toți trei, în comun, suprafața pămîntului. Cînd se asociază unei zeițe, într-un cuplu, diada astfel formată traduce aspecte diferite ale zeului suveran, în funcție de divinitatea feminină cu care face pereche. Împreună cu Gaia, Pămîntul-Mamă, Zeus simbolizează principiul ceresc, bărbătesc și generativ, a cărui ploaie fecundantă va da naștere în adîncurile solului vîlastarelor tinere ale vegetației. Împreună cu Hera, el patronează, sub forma căsniciei normale, producătoare a unei descendențe legitime, instituția care, „legitimînd“ unirea bărbatului cu femeia, servește drept fundament oricărei organizări

sociale, cuplul format de rege și regină constituind modelul exemplar. Asociat cu Métis, prima sa soție pe care o înghite pentru a și-o însuși pe de-a întregul, Zeus rege se identifică inteligenței șirete, vicleniei rafinate de care are nevoie pentru cucerirea și conservarea puterii, asigurarea perenității domniei proprii și pentru a-și pune tronul la adăpost de capcanele, surprizele și piedicile pe care viitorul i le-ar putea rezerva dacă n-ar fi mereu gata să ghicească imprevizibilul și să-i îndepărteze din vreme primejdiile. Căsătorit a doua oară cu Temis, el stabilește pentru vecie succesiunea anotimpurilor în natură, echilibrul grupurilor de oameni în cetate (*Horai*) și cursul ineluctabil al destinelor (*Moirai*). El devine lege cosmică, armonie socială și Destin.

Tată al zeilor și al oamenilor, cum îl denumește deja *Iliada*, nu fiindcă a dat naștere tuturor ființelor, ci fiindcă exercită asupra fiecăreia o autoritate tot atât de deplină ca și șeful unei familii asupra celor din casă, Zeus împarte cu Apolo denominativul de *Patroos*, adică ancestralul. Alături de Atena *Apaturia*, el asigură în calitate de *Phratrios* integrarea indivizilor în diversele grupuri care alcătuiesc comunitatea civică; în cetățile Ioniei, el face din toți cetățenii adevărați frați ce prăznuiesc în sinul fratriilor lor respective, ca într-o singură familie, sărbătoarea *Apaturilor*, adică a acelor care se socotesc copiii aceluiași părinte. La

Atena, împreună cu Atena *Polias*, Zeus este *Polieus*, patronul cetății. Stăpîn și garant al vieții politice, el formează un cuplu cu zeița a cărei funcție, ca putere tutelară a Atenei, e mai precisă și, s-ar putea spune, mai localizată. Atena veghează asupra orașului său, ca cetate specială, prin ceea ce o deosebește de celelalte state grecești. Zeița „favorizează” Atena, dăruindu-i înaintea tuturor privilegiul dublu al păcii interne și al victoriei în afară.

Ceresc, deținător încercat al puterii supreme, întemeietor al ordinii, garant al dreptății și al cinstei, tată și strămoș, patron al cetății, tabloul regalității lui Zeus mai comportă și alte dimensiuni. Autoritatea lui este deopotrivă politică și domestică. În strînsă legătură cu Hestia, Zeus veghează asupra vetrei private a fiecărui cămin — în acel centru fix care e buricul unde se centrează viața familială — cît și asupra vetrei comune a cetății, în inima ei, în *Hestia Koine*, locul de veghe al magistraților pritani. Zeus *Herkeios*, Zeus al îngrădirii, împresoară întinderea domeniului pe care se exercită nestîinjenită puterea capului familiei; Zeus *Klarios*, împărțitorul, delimitează și fixează hotarele, lăsîndu-i lui Apolo *Aigieus* și lui Hermes grija de a apăra porțile și de a supraveghea intrările. Zeus *Hikesios*, Zeus *Xenios*, primește pe rugător și pe oaspete, îi introduce în casa ce le este străină, le asigură mîntuirea primindu-i la altarul casei, fără să-i

asimileze prin aceasta membrilor familiei. Zeus *Ktesios*, Zeus al posesiunii, veghează ca păzitor al bogăției asupra bunurilor stăpînului casei. Ca olimpian și ceresc, Zeus se opune lui Hades; totuși, ca *Ktesios*, își așază altarul în fundul pivniței, unde îmbracă aspectul unui șarpe, animal chhtonian prin excelență. Suveranul își poate aroga acea parte chhtoniană a universului ce revine, în contrast cu el și în mod normal, Puterilor subpămîntene; dar, printr-un fel de tensiune și de polaritate internă, chiar de dedublare, el însuși ajunge să o exprime. Lui Zeus ceresc, care tronează în vârful eterului strălucitor, îi face contrapereche Zeus *Htonios*, *Katahtonios*, *Meilihios*, un Zeus al străfundurilor, întunecat și subteran, prezent în adîncurile pămîntului unde, în apropierea morților, veghează la coacerea fie a bogățiilor, fie a răzbnărilor, gata, dacă vrea el, să iasă la lumină sub călăuzirea lui Hermes chhtonianul.

Cerul și pămîntul — între unul și celălalt Zeus se face trăsătură de unire prin ploaie (Zeus *Ombrios*, *Hyetios*, *Ikmaios*, ploiosul, umedul), prin vînturi (Zeus *Urios*, *Euanemos*, vîntosul, al vîntului bun), prin trăznnet (Zeus *Astrapaios*, *Bronton*, *Keraunos*, trăznitorul, tunătorul). Între înalturi și lumea de jos, el mai face legătura și într-un alt fel: prin semnele și oracolele ce transmit muritorilor de pe acest pămînt mesaje pe care li le trimit zeii cerești. Oracolul de la

Dodona, cel mai vechi care a existat la ei după spusa grecilor, era un oracol al lui Zeus. Acolo își așezase el sanctuarul, unde crescuse un stejar mare care-i aparținea și care se înălța spre cer ca o coloană îndreptată către înalt. Foșnetul frunzelor produs în aer, deasupra capetelor lor, de către ramurile copacului sacru dădea răspuns întrebărilor celor veniți să le pună stăpînului cerului. De altminteri, cînd Apolo își reprezintă oracolele în sanctuarul de la Delfi, el nu vorbește atît în numele lui, cît în cel al tatălui său, de care rămîne legat și subordonat în funcția sa oraculară. Apolo e profet, dar profetul lui Zeus; el nu face decît să dea grai voinței Olimpianului, hotărîrilor sale, pentru ca buricul lumii să răsune în urechile celui ce stă să asculte cuvîntul Regelui și al Tatălui. Diferitele epicleze (supranume) ale lui Zeus, cît de larg le-ar fi evantaiul, nu sînt incompatibile. Ele se situează în unul și același cîmp, ale cărui multiple dimensiuni le subliniază. Luate în ansamblul lor, ele trasează conturul suveranității divine, așa cum o concepeau grecii; ele marchează frontierele, delimitează domeniile constitutive; consemnează aspectele variate pe care Forța zeului-rege le poate îmbrăca, modalitățile diferite ale exercitării acesteia, în legătură cu mai mult sau mai puțin strînsă după caz, cu alte divinități.

Nu tot așa stau lucrurile cu Zeus cretan, *Cretagenul*, *Diktaios* sau *Idaios*, zeul adolescent a cărui copilărie era asociată Cureților, dansurilor și riturilor orgiastice, zgomotului armelor pe care le loveau. Nașterea acestui Zeus, care a avut loc în Creta, era urmată de povestea morții sale, arătându-se mormîntul din insulă. Dar Zeus cel grec, cu toate că prezintă numeroase fațete, nu poate avea nimic comun cu un zeu care moare. În *Imnul* pe care-l închină zeului „veșnic mare, veșnic rege“, Calimah respinge cu fermitate, ca străină de zeul său, tradiția legendară amintită. Adevăratul Zeus nu s-a născut în Creta, cum susțin cretanii, acești mincinoși. „Au îndrăznit chiar să-ți ridice un mormînt, o, Rege; dar nu, tu n-ai murit niciodată; tu ești pentru eternitate.“

Nemurirea, care constituie o graniță precisă între oameni și zei, este în ochii grecilor o trăsătură cu totul esențială a divinului, pentru ca stăpînul Olimpului să poată fi asimilat în vreun chip uneia din acele divinități orientale care mor și renasc. Armătura sistemului religios indo-european la care trimite numele lui Zeus s-a putut desigur prăbuși, în cursul celui de al doilea mileniu, la acești oameni care vorbeau un dialect grecesc și care, în valuri succesive, au venit să se așeze pe pămîntul Eladei, prezența lor fiind atestată pînă în Creta, la Cnossos,

începînd de la finele veacului al XV-lea a.Ch. Contactele, schimburile, amestecurile au fost numeroase și continue; s-au făcut împrumuturi din fondul religios egeean și minoic, așa cum se va produce, pe măsura expansiunii grecești în Mediterana, cu cultele orientale și traco-frigiene. Nu este mai puțin adevărat că în secolele al XIV-lea și al XII-lea, cei mai mulți zei venerați de aheeni — al căror nume figurează pe tabletele linearului B, de la Cnosos și Pylos — sînt chiar cei pe care îi regăsim în panteonul grec clasic și pe care grecii în unanimitate îi recunoșteau ca ai lor: Zeus, Poseidon, Enyalos (Ares), Paiawon (Pean = Apolo), Dionysos, Hera, Atena, Artemis, cele Două Regine (*Wanasso*), adică Demetra și Core. Lumea religioasă a năvălitorilor indo-europeni ai Greciei s-a putut foarte bine modifica și deschide influențelor străine; asimilîndu-le, ea și-a păstrat specificitatea și, cu zeii ei proprii, trăsăturile distinctive. Între această religie miceniană și cea din vremea lui Homer, pe durata acelor veacuri întunecate ce urmează prăbușirii sau declinului regatelor aheene după secolul al XII-lea, continuitatea nu se constată doar prin păstrarea numelui zeilor și al locurilor de cult. Caracterul comun al unor sărbători prăznuite de ionieni pe ambele maluri ale Egeei dovedește că acestea trebuie să fi fost deja intrate în obicei în secolul al XI-lea, cînd începe acest prim val de colonizare, al cărui punct de pornire era Atena, singura așezare

miceniană rămasă intactă și care a instalat, pe litoralul Asiei Mici, grupuri de emigranți în scopul întemeierii de cetăți grecești.

Totuși, această permanență nu trebuie să ne creeze vreo iluzie, după cum nici lumea poemelor homerice nu este cea a regilor micenieni pe care o evocă aedul, cu un decalaj de patru veacuri; universul religios al lui Homer nu este cel al vremurilor cîntate. Între cele două perioade, o serie de schimbări și de inovații au introdus, în spatele unei continuități aparente, o veritabilă ruptură, pe care textul epopeii o șterge, dar pe care cercetările arheologice, după citirea tabletelor miceniene, ne îngăduie să-i urmărim amploarea.

Religia civică

Între secolele al XI-lea și al VIII-lea, în perioada în care se produc schimbările tehnice, economice, demografice care conduc la acea „revoluție structurală” de care vorbește arheologul englez A.M. Snodgrass*, și din care a ieșit cetatea-stat, sistemul religios însuși a fost profund reorganizat în strînsă legătură cu noile forme ale vieții sociale, reprezentativă pentru cetate, pentru *polis*. În cadrul unei religii de aici înainte esențialmente civică, credințele și cultele, remodelate, trebuie să satisfacă o dublă și complementară exigență. Ele vor avea de răspuns înainte de toate particularismului fiecărui grup uman care, ca cetate legată de un

* A.M. Snodgrass, *The Dark Age of Greece*, Edimborough, 1971, traducere românească de Mihai Gramatopol (Grecia epocii întunecate), Editura Meridiane, București, 1994 (n.t.).

teritoriu limitat, se aşază sub patronajul zeilor ce-i sînt proprii şi-i conferă fizionomie religioasă specifică. Orice cetate are într-adevăr divinitatea sau divinităţile ei poliade, a căror funcţie este cimentarea ansamblului cetăţenilor, în scopul creării unei autentice comunităţi, al unirii întru acelaşi tot a spaţiului civic, cu centrul său urban şi cu *hora*, zona lui rurală, în fine, de a veghea la integritatea statului — oameni şi glie — faţă de celelalte cetăţi. Este de asemenea vorba, în al doilea rînd, ca urmare a dezvoltării unei literaturi epice desprinsă de orice rădăcini locale, a edificării marilor sanctuare comune, a instituirii Jocurilor şi sărbătorilor pelenice, de instaurarea ori repotenţarea pe plan religios a tradiţiilor legendare, a sărbătorilor ciclice şi a unui panteon recunoscut deopotrivă de întreaga Eladă.

Fără a intenţiona să facem bilanţul inovaţiilor religioase aduse de epoca arhaică, trebuie să le semnalăm cel puţin pe cele mai importante. Înainte de toate, apariţia templului ca o construcţie independentă de habitatul uman, fie el palat regal sau casă particulară; cu incinta care-i delimitează o arie sacră (*temenos*), cu altarul său exterior, templul constituie de aici înainte un edificiu separat de spaţiul profan. Zeul vine să locuiască în permanenţă acolo, prin intermediul mării sale statui cultice antropomorfe, fixată definitiv înăuntru. Această „casă a zeului“, contrar altarelor domestice, sanctu-

arelor private, este o clădire publică, bun comun al tuturor cetățenilor. Consacrat divinității, templul nu mai poate aparține nimănui decât cetății înseși, care l-a ridicat în locuri anume spre a marca și confirma stăpînirea ei legitimă asupra unui teritoriu: în centrul orașului, pe acropole sau în agora; la porțile zidurilor ce înconjoară aglomerația urbană sau la periferia apropiată acestora; în zona *agros*-ului și a *eshatiei*-lor, a pămînturilor necultivate și a hotarelor care separă fiecare cetate greacă de vecinele ei. Edificarea unei rețele de sanctuare urbane, sub- și extraurbane, care să jaloneze spațiul prin locuri sacre, fixînd din centru pînă la periferie parcursul procesiunilor rituale și mobilizînd la date fixe, pentru dus și întors, toată ori o parte a populației, vizează modelarea suprafeței solului conform unei ordini religioase. Prin intermediul divinităților sale poliade, instalate în templul lor, comunitatea stabilește între oameni și glie un fel de simbioză, ca și cum cetățenii ar fi copiii unui părinte din care au apărut, la origini, sub formă de autohtoni; prin această legătură intimă cu cei ce-l locuiesc, pămîntul însuși promovează la rangul de „pămînt al cetății“. Așa se explică înverșunarea conflictelor care, între secolele al VIII-lea și al VI-lea au opus cetățile învecinate în lupta acestora de a-și însuși locurile de cult de la frontiere, uneori comune celor două state. Ocuparea sanctuarului, legarea lui cultică de

centrul urban au valoare de posesiune legitimă. Cînd își întemeiază templele, *polis*-ul, spre a asigura bazei lui teritoriale o temelie de neclintit, îi implantează rădăcinile pînă în lumea divinului.

Zei și eroi

O altă noutate, a cărei semnificație este în parte analogă, va marca profund sistemul religios. Tocmai în cursul veacului al VIII-lea se dezvoltă cu repeziciune obiceiul de a folosi construcțiile miceniene, cel mai adesea funerare, rămase în părăsire de secole. Reamenajate, ele servesc drept locuri de cult pentru onorurile funebre aduse personajelor legendare, în cea mai mare parte fără nici o legătură cu respectivele edificii, dar de la care se reclamau descendențe, *gene* nobiliare sau grupuri de membri ai fratriilor. Acești strămoși mitici care, aidoma eroilor epopeii al căror nume îl poartă, aparțin unui trecut îndepărtat, unui timp diferit de acel prezent, vor constitui de atunci încoace o categorie de forțe supranaturale deosebite tot atît de bine de *teoi*, de zeii propriu-ziși, ca și de morții de rînd. Cultul eroilor are o semnificație deopotrivă civică și teritorială, mai mult chiar decît cel al zeilor, fie ei și poliazi; el este asociat unui loc precis, unui mormînt cu prezența subterană a defunctului ale cărui resturi au fost

căutate uneori în ținuturi depărtate pentru a fi aduse la locul lor. Mormintele și cultele eroilor, prin prisma prestigiului personajului pe care-l cinstesc, joacă pentru comunitate rolul de simbol glorios și de talisman; amplasamentul său este ținut uneori secret, fiindcă de ocrotirea lui depinde binele statului. Instalate în inima orașului, în plină agora, ele constituie argumentul fizic al amintirii fondatorului mai mult sau mai puțin legendar al cetății, al eroului arheget și, în cazul unei colonii, al celui întemeietor; alteori, acestea patronează diversele componente ale corpului civic: triburi, frații și deme. Împrăștiate în diverse puncte ale teritoriului, ele consacră afinitățile deosebite ce unesc pe membrii sectoarelor rurale și ai satelor, *kōmai*. În toate cazurile, funcția acestora este de a strânge un grup în jurul unui cult a cărui exclusivitate o are și care pare implantat cu strictețe într-un punct precis al teritoriului.

Răspîndirea cultului eroului nu răspunde numai noilor necesități sociale ce apar o dată cu cetatea. Venerarea eroilor are o semnificație pur religioasă. Prin dubla ei distanțare, pe de o parte față de cultul zeilor, obligatoriu pentru toți și cu caracter permanent, pe de alta față de riturile funerare, restrînse la cercul îngust al rudelor și cu durată limitată, instituția eroizării are repercusiuni asupra echilibrului general al sistemului cultural. Între zei care sînt beneficiarii cultului și oamenii care-l oficiază, există,

pentru greci, o diametrală opoziție. Primii nu cunosc moartea care e condiția existenței celor din urmă. Zeii sînt *atanatoi*, nemuritori, oamenii sînt *brotoi*, trecători, sortiți bolilor, bătrîneții și morții. Astfel, cinstirile funerare aduse defuncților se situează pe alt plan decît sacrificiile și devoțiunea cerute de zei, ca parte a onorurilor cuvenite, ca privilegiu ce le este rezervat. Panglicile ce împodobesc mormîntul, ofrandele de prăjituri aduse mortului, libațiile cu apă, lapte, miere sau vin, trebuie repetate în a treia, a noua și a treizecea zi după ceremonia înmormîntării, apoi în fiecare an, de sărbătoarea *Genesia*, a străbunilor, din luna Boedromion (septembrie); dar acestea sînt nu atît un act de venerație față de Forțele superioare, cît o prelungire temporară a ceremonialului înmormîntării și a practicilor doliului: deschizînd defunctului porțile lui Hades, e vorba de a-l face să dispară pentru totdeauna din această lume unde nu-și mai are locul. Totuși, grație diverselor proceduri de comemorare (începînd cu stela pe care se află epitaful și chipul mortului, pînă la darurile depuse pe mormînt), acest vid, această nonexistență a mortului poate îmbrăca forma unei prezențe pentru memoria celor rămași în viață. Prezență ambiguă, desigur, paradoxală, cum poate fi cea a unui absent, exilat în regatul umbrelor și a cărui întreagă existență se reduce de acum înainte la statutul social de mort, pe care l-a dobîndit prin ritualul

funerar și care, la rîndul lui, e sortit să dispară, înghițit de uitare, pe măsură ce se reînnoiește ciclul generațiilor.

Semizeii

Cu totul altfel stau lucrurile în cazul eroilor. Ei aparțin cu certitudine spațiului omenesc și au cunoscut, ca atare, suferințele și moartea. Dar, printr-o serie întreagă de trăsături, ei se deosebesc pînă și în moarte de mulțimea morților de rînd. Ei au trăit într-o epocă ce constituie pentru greci „vremea de demult” apusă, cînd eroii erau deosebiți de oamenii veacului: erau mai mari, mai puternici, mai frumoși. Pornindu-se în căutarea osemintelor unui erou, ele puteau fi recunoscute după mărimea lor uriașă. Atare rasă de oameni, acum stinsă, este cea ale cărei fapte le cîntă poezia epică. Proslăvite de aezi, numele eroilor — contrar acelorale altor morți ce se topesc sub pămînt în masa informă și uitată a *nonumnoi*-lor, cei fără nume — rămîn mereu vii și strălucind de glorie în memoria tuturor grecilor. Spița eroilor formează trecutul legendar al Greciei cetăților, rădăcinile familiilor, grupurilor și comunităților elenice. Cu toate că rămîn oameni, acești străbuni par în multe privințe mai apropiați de zei și mai puțin despărțiți de divin decît omenirea prezentului istoric. În acele

timpuri de altădată, zeii se mai amestecau încă, de bunăvoie, cu muritorii, se invitau la ei, luau la masa lor prânzuri comune, se strecurau pînă și în patul lor pentru a zămisli, la încrucișarea a două neamuri, de muritori și nemuritori, copii frumoși. Eroii, ale căror nume au supraviețuit și al căror cult era celebrat la mormintele acestora, erau foarte adesea fructul întîlnirilor amoroase între divinitățile și muritorii de ambele sexe. Cum spune Hesiod, ei formau „neamul divin al eroilor numiți semizei (*hemiteoi*).“ Dacă prin naștere ei au uneori o ascendență semidivină, moartea îi situează de asemenea dincolo de condiția umană. În loc să coboare în întunecimile lui Hades, ei au fost „răpiți“ prin grația divină, transportați, unii încă din timpul vieții, cei mai mulți după moarte, într-un loc anume, îndepărtat, în insulele preafericite, unde continuă să se bucure, într-o fericire perpetuă, de o viață comparabilă celei a zeilor.

Fără a parcurge distanța imposibil de străbătut care separă pe oameni de zei, statutul eroilor pare să fi deschis astfel perspectiva promovării unui muritor către o stare, dacă nu divină, cel puțin apropiată divinului. Dar această posibilitate rămîne, pe durata întregii perioade clasice, strict limitată la un sector restrîns. Ea este contracarată, pentru a nu spune refuțată, de însuși sistemul religios. Într-adevăr, pietatea, ca și înțelepciunea, poruncește să nu pretinzi a fi egal cu zeul. Preceptele de la

Delfi: „Să știi cine ești“, „Cunoaște-te pe tine însuși“, nu au alt sens. Omul trebuie să-și accepte limitele. Eroizarea se va restrânge deci — cu excepția marilor figuri legendare ca Ahile, Tezeu, Oreste sau Heracles — la întâii fondatori ai coloniilor ori la personaje care au căpătat, în ochii unei cetăți, o valoare simbolică exemplară, precum Lisandru la Samos sau Timoleon la Siracusa. Cazurile de eroizare pe care le cunoaștem în epoca clasică sînt extrem de rare. Niciodată ele nu se referă la un personaj încă în viață, ci la un mort care apare ulterior a fi deținătorul unui *numen*, unei puteri sacre de temut, fie din pricina unor însușiri fizice excepționale: statură, forță, frumusețe, fie prin împrejurările înseși ale morții sale, dacă a fost lovit de trăsnet, a dispărut dintre vii fără să lase urme, ori fantomei lui i se atribuie rele pentru care ea ar trebui îmbunată. Un singur exemplu: în plin secol al V-lea a. Ch., pugilistul Cleomede din Astipalaia, de o forță ieșită din comun, își ucide adversarul în timpul luptei; lipsit de premiu, prin decizia arbitrilor, el se întoarce acasă orbit de furie. Într-o școală se ia la luptă cu un pilastru care susține plafomul; acesta se prăbușește pe copii. Urmărit de mulțime, care vrea să-l ucidă cu pietre, el se ascunde în sanctuarul Atenei, într-un cufăr al cărui capac îl încuie. Se reușește, în fine, forțarea broaștei: cufărul e gol. Cleomede nu-i nici viu nici mort. E consultată Pitia, iar ea recomandă instituirea

unui cult în cinstea acestui pugilist pe care forța, furia, faptele lui rele și moartea sa îl situează în afara obișnuitului: trebuie să i se aducă sacrificii „ca unuia ce n-a trecut prin moarte”. Dar oracolul ține să-și exprime rezerva, declarînd cu aceeași ocazie, după cum ne relatează Pausanias, că Cleomede este „ultimul erou”.

Să nu ne înșelăm însă. Eroii constituie desigur, prin onorurile ce li se aduc, o categorie de ființe supranaturale, al căror rol, putere și domenii de intervenție nu interferează pe cele ale zeilor. Ei se situează pe alt plan și nu joacă niciodată rolul de intermediari între pămînt și cer. Nu fac pe intercesorii. Sînt puteri „indigene” legate de acea bucată de pămînt unde-și au lăcașul subteran; eficacitatea le este legată de mormînt și de oseminte. Există eroi anonimi desemnați doar de locul în care li se află mormîntul; e cazul eroului de la Maraton. Acest caracter local se alătură unei stricte specializări. Mulți eroi nu au altă realitate decît îngusta funcțiune căreia li s-au dedicat și care-i definește în întregime. La Olimpia, la cotul pistei stadionului, exista un mormînt pe care concurenții aduceau sacrificii: cel al eroului Taraxipos, sperietorul cailor. Tot așa, găsim feluriți eroi: medic, portar, bucătar, apărător de muște, un erou al ospățului, al bobului, al șofranului, un erou al amestecării vinului cu apa sau al măcinatului grînelor.

Dacă cetatea a putut regrupa într-o aceeași categorie culturală figuri bine individualizate ale eroilor de altădată, cărora epopeea le-a fixat biografia legendară, ale contemporanilor de excepție, ale defuncțiilor anonimi de la care n-a mai rămas decât monumentul funerar, ale tot felul de demoni funcționali este fiindcă înlăuntrul mormintului lor aceștia manifestau același gen de legături cu puterile subpămîntene și împărțeau același caracter de localizare teritorială, putînd fi folosiți deopotrivă ca simboluri politice. Înființat de cetatea ce lua naștere, legat de teritoriul protejat, de grupul de cetățeni pe care îl patronează, cultul eroilor nu se va transforma, în epoca elenistică, în divinizarea personajelor umane, nici în fundamentarea unui cult al suveranilor: atare fenomene țin de o altă mentalitate religioasă. Solidar cu cetatea, cultul eroilor va intra în declin o dată cu ea.

Totuși, apariția sa nu va rămîne fără consecințe. Prin noutatea lui, cultul eroilor a determinat un efort de definire și categorisire mai stricte ale diverselor forțe supranaturale. Hesiod a fost cel dintîi care, în veacul al VII-lea a.Ch., a deosebit în chip clar și categoric, cum va remarca Plutarh, diferitele clase de ființe divine, repartizate în patru grupe: zei, demoni, eroi și morți. Reluată de pitagoricieni și de Platon, această nomenclatură a divinităților cărora oamenii le datorează venerație pare destul de curentă în secolul al IV-lea, ea figurînd în între-

bările adresate de consultanți oracolului de la Dodona. Într-una din inscripțiile descoperite, un oarecare Evandru și soția sa întreabă oracolul, spre a se lămuri „căror zei, sau eroi, sau demoni“ trebuie să le sacrifice și să le adreseze rugăciunile lor.

De la oameni la zei: sacrificiul

Spre a se orienta în practica sa cultuală, credinciosul trebuie deci să țină seama de ordinea ierarhică ce domnește în lumea de dincolo. La vîrf, zeii, *teoi*, mari și mici, care formează neamul preafericiților nemuritori. Grupați sub autoritatea lui Zeus, ei sînt Olimpienii. Divinități cerești așadar, în principiu, chiar dacă unii dintre ei comportă aspecte chtoniene, ca Poseidon și Demetra. Există și un zeu al lumii subpămîntene, Hades, dar tocmai el este singurul care nu are nici templu, nici cult. Zeii sînt prezenți în această lume în spații care le aparțin: mai întîi templele în care își au locuința, dar și locurile și obiectele ce le sînt închinat și care, socotite sacre, *hiera*, pot forma obiectul interdicțiilor: pădure (*alsos*), boschet, izvor, vîrf, unu munte, teren delimitat printr-o incintă sau prin borne (*temenos*), răspîntie, arbore, piatră, obelisc. Locuință

rezervată zeului ca domiciliu al său, templul nu servește ca loc de cult unde se adună credincioșii pentru împlinirea riturilor. Acest oficiu îl îndeplinește altarul exterior (*bomos*) un bloc dreptunghiular de zidărie: pe el și în jurul lui se săvârșește ritualul principal al religiei grecești, jertfa, *tusia*. În mod normal, este vorba de o jertfă de sînge de tip alimentar: un animal domestic, împodobit, încoronat, decorat cu panglici, este dus în procesiune pînă la altar, în sunet de flaute, stropit cu apă lustrală și cu un pumn de grăunțe de orz aruncate deopotrivă pe pămînt, pe altar și peste participanții care poartă ei înșiși cununi. Capul victimei este ridicat, i se taie gîtlejul cu o lovitură de *mahaira*, spadă scurtă ascunsă sub grăunțe în *kanun*, coșul ritual. Sîngele care țîșnește pe altar este strîns într-un recipient. Animalul este spintecat; i se scot viscerele, mai ales ficatul, care este cercetat pentru a se ști dacă zeii au primit sacrificiul. În caz afirmativ, victima este imediat tranșată. Oasele lungi, descărmate în întregime, sînt așezate pe altar. Învelite în grăsime, ele sînt mistuite de flăcări, împreună cu mirodenii, și sub formă de fum aromat se ridică spre cer, către zei. Unele bucăți din partea interioară (*splanha*) sînt înșirate pe frigări și puse la fript la flăcările aceluiași foc care trimite spre zei partea cuvenită lor, stabilind astfel contactul între puterile sacre destinate ale sacrificiului și executanții ritualului, căroro li se cuvin aceste

cărnuri fripte. Restul cărnii, pusă la fiert în cazane, apoi împărțită în părți egale, este fie consumată pe loc, fie luată acasă de fiecare dintre participanți, fie distribuită în afară în cadrul unei comunități mai mult sau mai puțin numeroase. Părțile de onoare, ca limba sau pielea, revin preotului sub auspiciile căruia s-a desfășurat ceremonia, fără ca prezența lui să fie neapărat indispensabilă. În principiu, orice cetățean, dacă nu este invalidat de vreo impuritate, are toate drepturile să aducă un sacrificiu. Acesta este modelul curent a cărui semnificație religioasă trebuie definită pentru a desprinde din ea implicațiile teologice. De la bun început sînt însă necesare cîteva precizări pentru a nuanța respectivul tablou.

Unele divinități și unele ritualuri, precum cel al lui Apolo Genetor, la Delfi, și al lui Zeus Hypatos, în Attica, prevăd în locul sacrificiului de sînge ofrande vegetale: fructe, ramuri, grăunțe, fiertură (*pelanus*), prăjituri, stropite cu apă, cu lapte, cu miere, cu ulei, exceptînd sîngele și chiar vinul. Există cazuri cînd acest fel de ofrande, cel mai adesea arse în foc, dar uneori așezate doar pe altar, fără a fi incinerate (*apira*), capătă caracterul unei flagrante opoziții față de practica obișnuită. Socotite drept sacrificii „pure“, contrar celor ce implică uciderea unei ființe vii, ele vor servi drept model de referință curentelor sectare. Orficii și pitagoricienii le vor invoca spre a proslăvi, în felul lor de viață, un

comportament ritual și o poziție față de divin care, respingînd ca lipsit de pietate sacrificiul sîngelui, se vor delimita de cultul oficial și vor părea străine religiei civice.

Pe de altă parte, jertfa de sînge are la rîndul ei două forme diferite, în funcție de cui se adresează: zeilor cerești și olimpieni, ori celor chthonieni și infernali. Chiar din punctul de vedere al limbii, cuvintele sînt deosebite; în ceea ce-i privește pe primii, grecii folosesc termenul *tuein*, în cazul celor din urmă verbul *enagizein* sau *sfatein*.

S-a văzut că *tysia* are ca centru un altar ridicat, *bomos*-ul. Pentru sacrificiul chthonian, nu există altar, sau cel mult un altar scund, *eshara*, avînd un orificiu destinat scurgerii în pămînt a sîngelui. În mod normal, el se practică noaptea, deasupra unei gropi (*botros*) care deschide calea către lumea infernală. Animalul este sacrificat, de această dată nu cu capul ridicat spre cer, ci cu el coborît spre pămîntul pe care se va vărsa sîngele. Victima odată înjunghiată nu mai constituie obiectul niciunei proceduri rituale: ea este arsă în întregime, iar participanților la sacrificiu le este interzisă atingerea și mai ales consumarea ei. În cazul acestui tip de ritual în care ofranda este distrusă spre a fi în întregime dăruită lumii de dincolo, avem de a face mai puțin cu stabilirea unei relații obișnuite de schimb cu divinitatea, în deplină încredere reciprocă, și mai mult cu

încercarea de îndepărtare a forțelor sinistre, de domolire a unei puteri de temut a cărei apropiere necesită, spre a nu fi nefastă, apărare și precauție. Ritual al aversiunii, s-ar putea spune, mai degrabă decît de apropiere, de contact. Se înțelege că utilizarea lui este în esență rezervată cultului divinităților chtoniene și infernale, riturilor expiatorii, sacrificiilor oferite eroilor și morților aflați în adincul mormintelor lor.

Ospățul de sărbătoare

Orientarea către divinitățile cerești în sacrificiul olimpien nu e dată numai de lumina zilei, de prezența altarului sau de sîngele țîșnind spre înalt cînd victima este înjunghiată. O trăsătură fundamentală a acestui ritual este aceea că, în chip indisociabil, pentru zei el este o ofrandă, iar pentru oameni un ospăț de sărbătoare. Dacă punctul culminant al acțiunii este neîndoienic momentul marcat de strigătul ritual, *ololygmos*, cînd jertfa părăsește viața și trece în lumea de dincolo, la zei, nu este mai puțin adevărat că toate părțile animalului, adunate și preparate cu grijă, sînt destinate oamenilor care le consumă împreună. Jertfirea însăși se produce într-o atmosferă de ceremonie fastă și veselă. Întreaga punere în scenă a ritualului, de la procesiunea în care animalul

este condus liber și cu mare pompă, pînă la ascunderea cuțitului în coș și frisonul prin care victima stopită se crede că acceptă jertfirea ei, totul vizează ștergerăa urmelor violenței și ale uciderii spre a scoate în prim plan aspectul de solemnitate pașnică și de veselă sărbătoare. Să adăugăm că în economia *tysia*-ei, procedurile tranșării victimei, ale preparării bucăților, fripte sau fierte, repartizarea lor deliberată în cantități egale, consumarea acestora pe loc sau în altă parte (*apofora*) nu au o mai mică importanță decît operațiunile rituale ale uciderii animalului. Atare funcție alimentară a ritului se exprimă într-un vocabular comun sacrificiului și măcelăriei. Cuvîntul *hiereion*, care desemnează animalul ca victimă sacrificială, îl califică deopotrivă drept carne de măcelărie destinată consumului. Grecii nu mîncău carne decît cu ocazia sacrificiilor și conform regulilor sacrificiale, *tysia* fiind în egală măsură un ceremonial religios sau o ofrandă pioasă, adesea însoțită de rugăciune și adresată zeilor; ea este o bucătărie ritualizată, conformă normelor alimentare pretinse oamenilor de către zei, un act de comuniune socială care întărește, prin consumarea părților unei aceleiași victime, legăturile ce trebuie să-i unească pe cetățeni și să-i facă egali.

Moment central al cultului și element a cărui prezență este indispensabilă la toate nivelurile vieții colective, în familie ca și în stat, sacrificiul

ilustrează strînsa întrepătrundere a religiosului cu socialul în Grecia cetăților. Rolul acestuia nu este de a-i smulge, pe durata ritului, pe sacrificant și pe participanți din grupurile lor familiale și cetățenești, de la activitățile lor obișnuite, din lumea omenească ce le este proprie, ci dimpotrivă, a-i instala în locul și formele cerute, a-i integra cetății și existenței pămîntene, conform ordinii lumii asupra căreia veghează zeii. Religie „intramundană“, în sensul lui Max Weber, religie „politică“, în accepțiunea greacă a termenului. Sacrul și profanul nu alcătuiesc două categorii radical contrare, exclusive una celeilalte. Între sacrul interzis integral și sacrul deplin utilizabil se află o mulțime de forme și grade. Chiar în afara realităților consacrate unui zeu, rezervate folosirii sale, există sacru în obiecte, în ființele vii, în fenomenele naturii, ca și în faptele obișnuite ale vieții private — un ospăț, o plecare în călătorie, primirea unui oaspete — și în cele, mai solemne, ale vieții publice. Orice tată de familie își asumă la el acasă funcțiile religioase pentru care este calificat fără pregătire specială. Fiecare stăpîn al casei este pur dacă n-a comis o faptă care să-l întineze. În acest sens, puritatea n-a fost dobîndită sau obținută; ea constituie starea normală a cetățeanului. În cetate nu se află nici o incompatibilitate între preoție și magistratură. Există preoții care sînt cuvenite de drept și ocupate ca niște magis-

traturi, iar orice magistrat în funcțiunile sale îmbracă un caracter sacru. Orice putere politică spre a putea funcționa, orice hotărîre comună pentru a fi valabilă necesită aducerea unui sacrificiu. În timp de război, ca și de pace, înainte de a da o bătălie, ca și la deschiderea unei adunări sau la intrarea în funcție a magistraților, aducerea unui sacrificiu nu este mai puțin necesară decît în cursul marilor sărbători religioase ale calendarului sacru. Așa cum ne reamintește, pe bună dreptate, Marcel Detienne în *Pregătirea sacrificiului în lumea greacă*: „Pînă la o epocă tîrzie, o cetate ca Atena păstrează în funcție un arhonte-rege, una din atribuțiile majore ale acestuia fiind supravegherea tuturor sacrificiilor hotărîte de strămoși, a întregii gestici rituale care garantează funcționarea armonioasă a societății⁸.“

Dacă *tysia* se vedește astfel indispensabilă consolidării practicilor sociale, focul sacrificial, făcînd să urce către cer fumul cu mireasmă de parfumuri, de grăsimi și de oase și frigînd totodată bucățile destinate oamenilor, deschide o cale de comunicare între zei și participanții la ritual. Sacrificînd victima, arzîndu-i oasele și mîncîndu-i carnea după regulile rituale, omul grec instituie și menține cu divinitatea un contact fără de care existența lui, lăsată pe seama ei însăși, s-ar prăbuși, lipsită de sens. Acest contact nu este o comuniune: nu zeul este mîncat, fie și sub forma lui simbolică, pentru a

se identifica cu el și a participa la forța sa. Consumînd o victimă animală, domestică, din ea se mănîncă o parte diferită de cea oferită zeilor. Legătura stabilită de sacrificiul grec subliniază și confirmă, prin însăși o atare comunicare, distanța imensă care-i separă pe muritori de nemuritori.

Vicleniile lui Prometeu

Miturile întemeierii sacrificiului sînt în această privință foarte precise. Ele pun în deplină lumină semnificațiile teologice ale ritualului. Titanul Prometeu, fiul lui Japet, ar fi instituit primul sacrificiu, fixînd astfel pentru totdeauna modelul căruia i se conformează oamenii pentru a-i cînsti pe zei. Întîmplarea s-a petrecut în vremurile în care zeii și oamenii nu erau încă separați: ei trăiau împreună, petrecînd la aceleași mese, împărțind aceeași fericire, departe de toate relele, oamenii necunoscînd pe atunci nevoia de a munci, bolile, bătrînețea, oboseala, moartea și sexul femeiesc. Zeus fiind promovat rege al cerului și procedînd, între zei, la o dreaptă împărțire a onorurilor și atribuțiilor, a sosit momentul în care a trebuit să se facă același lucru între oameni și zei și să se delimiteze cu precizie genul de viață propriu fiecăruia dintre cele două neamuri. Prometeu a fost însărcinat cu această treabă. În fața zeilor

și oamenilor adunați împreună, el aduce, sacrifică și taie un bou mare. Din toate bucățile pe care le scoate face două grămezi. Hotarul care trebuie să-i separe pe zei și pe oameni urmează deci linia de demarcație între ceea ce revine unora și altora din animalul sacrificat. Sacrificiul apare deci drept actul care a consacrat, efectuându-se pentru prima dată, despărțirea statutului divin de cel omenesc. Dar Prometeu, răzvrătindu-se împotriva regelui zeilor, vrea să-l înșele spre profitul oamenilor. Fiecare din cele două grămezi pregătite de titan e o înșelătorie, o cursă. Prima, camuflată de puțină grăsime apetisantă, nu conține decît oase descărmate; cea de a doua ascunde sub pielea stomacului, cu aspect dezgustător, toată carnea comestibilă a animalului. Stăpînului, întreaga lui cinstire: Zeus, în numele zeilor, va alege primul. El a înțeles în ce constă cursa și dacă lasă să se creadă că va cădea în ea, este doar pentru a-și distila mai bine răzbunarea. El optează deci pentru grămada cu exteriorul atît de ispititor, cea care ascunde oasele necomestibile sub un strat subțire de grăsime. Acesta e motivul pentru care, pe altarele parfumate ale sacrificiului, oamenii ard pentru zei oasele albe ale victimei, ale cărei cărnuri și le vor împărți. Ei păstrează pentru sine partea pe care Zeus n-a ales-o: cea a cărnii. Prometeu își închipuia că, hărăzind-o oamenilor, le dă partea cea mai bună. Dar pe cît de viclean era, nu

bănuia că le făcea un dar otrăvit. Mîncînd carnea, oamenii își semnavă sentința de moarte. Stăpîniți de legea burții, ei se vor purta de atunci înainte ca toate animalele care populează pămîntul, apele sau aerul. Dacă le face plăcere să devoreze carnea unui animal pe care viața l-a părăsit, dacă au nevoie imperioasă de hrană, înseamnă că foamea lor niciodată domolită, mereu renăscîndă, este semnul unei creaturi ale cărei forțe se uzează și se epuizează încetul cu încetul, care este sortită oboselii, îmbătrînirii și morții. Mulțumindu-se cu fumul de oase, trăind din mirosuri și parfumuri, zeli dovedesc că aparțin unei rase a cărei natură este cu totul alta decît a oamenilor. Ei sînt nemuritori, mereu vii, etern tineri, a căror ființă nu are nimic pieritor și nici o legătură cu domeniul descompunerii.

Dar Zeus, în mînia lui, nu-și oprește aici răzbunarea. Înainte chiar de a crea din pămînt și apă pe prima femeie, Pandora — care va aduce oamenilor toate relele de care nu știau înainte: nașterea prin eliberarea de sarcină, oboselile, munca grea, bolile, bătrînețea, moartea —, el hotărăște, pentru a-i plăti titanului parțialitatea dovedită în favoarea oamenilor, să nu le mai dăruiască bucuria focului ceresc de care dispuneau pînă atunci. Lipsiți de foc, vor trebui oare oamenii să mănînce carne crudă, cum fac animalele? Atunci, Prometeu fură în cuta unei plante lemnoase o scînteie, o

sămîntă de foc pe care o aduce pe pămînt. În lipsa strălucirii trăznetului, oamenii vor dispune de un foc tehnic, mai slab și pieritor, pe care vor trebui să-l păstreze, să-l ferească și să-l hrănească, alimentîndu-l fără încetare ca să nu se stingă. Acest foc secundar, derivat, artificial în raport cu focul ceresc, care transformă hrana, îi deosebește pe oameni de animale și-i așază în viața civilizată. Așadar, dintre toate animalele, numai oamenii împart cu zeii posesiunea focului. Tot el, de asemenea, îi unește cu divinul, ridicîndu-se pînă la cer de pe altarele unde e aprins. Dar acest foc, ceresc prin obîrșia și destinația lui, este totodată, prin căldura sa devorantă, perisabil ca și alte creaturi vii, supuse necesității de a mîncă. Hotarul dintre zei și oameni este deopotrivă încălcat de focul sacrificial care-i unește pe unii cu ceilalți și întărit prin contrastul dintre focul ceresc, aflat în mîinile lui Zeus, și cel pe care furtul lui Prometeu l-a pus la dispoziția oamenilor. Pe de altă parte, funcția focului sacrificial constă în a deosebi, în cazul victimei, partea zeilor, arsă de tot, de cea a oamenilor, friptă atît cît să nu fie mîncată crudă. Atare raport ambiguu dintre oameni și zei, în legătură cu sacrificiul alimentar, este dublat de relația tot atît de echivocă dintre oameni și animale. Atît oamenii, cît și animalele au nevoie să mănînce pentru a trăi, indiferent dacă hrana lor e vegetală sau carne. Astfel, și unii și alții sînt pieritori în

aceeași măsură. Dar oamenii sînt singurii care își prepară mîncarea, după anumite reguli și după ce au oferit zeilor, spre a-i cinsti, viața animalului care le e dedicată împreună cu oasele. Grăunțele de orz presărate pe capul victimei și pe altar sînt asociate sacrificiului de sînge pentru că cerealele, hrană specific umană, implicînd muncile agricole, reprezintă pentru greci modelul plantelor cultivate ce simbolizează, în contrast cu existența sălbatică, viața civilizată. De trei ori coapte (prin coacere internă, ca rezultat al muncii, prin acțiunea soarelui, prin mîna omului care prepară pîinea), ele sînt asemănătoare victimelor sacrificiale, animalele domestice ale căror cărnuri trebuie fripte sau fierte ritual înainte de a fi mîncate.

În mitul prometeic, sacrificiul apare ca rezultat al răzvrătirii titanului împotriva lui Zeus, în momentul în care oameni și zei trebuiau să se separe și să-și fixeze soarta respectivă. Morala povestirii este că nu se poate spera să înșeli spiritul suveranului zeilor. Prometeu a încercat; eșecul său au trebuit să-l plătească oamenii. Așadar, a sacrifica înseamnă a comemora aventura titanului fondator al ritului, acceptîndu-i lecția. Înseamnă a recunoaște că prin împlinirea sacrificiului și a tot ceea ce acesta a antrenat pentru om: focul prometeic, necesitatea muncii, femeia și căsătoria pentru a avea copii, suferințele, bătrînețea și moartea, Zeus i-a situat pe oameni în locul în care trebuie să rămînă: între

animale și zei. Sacrificînd, te supui voinței lui Zeus care a făcut din muritori și nemuritori două neamuri deosebite și separate. Comunicarea cu divinul are loc în cursul unui ceremonial sărbătorec, al unui ospăț care amintește că vechea comensualitate a luat sfîrșit: zeii și oamenii nu mai trăiesc împreună, nu mai mănîncă la aceleași mese. Nu se mai poate sacrifica după modelul stabilit de Prometeu și pretinde, totodată, că ești egal cu zeii, indiferent în ce fel. Chiar în însuși ritul ce vizează contactul dintre zei și oameni, sacrificiul consacră distanța de nestrăbătut care-i separă de aici înainte.

Între animale și zei

Prin jocul regulilor alimentare, omul și-a căpătat condiția ce-i este proprie: la egală distanță de sălbăticia animalelor, care se devorează crude unele pe altele, și de fericirea perpetuă a zeilor care nu știu ce este foamea, oboseala și moartea, fiindcă se hrănesc cu parfum și ambrozie. Această preocupare de delimitare precisă, de repartiție exactă unește strîns sacrificiul, prin ritual și mit, cu agricultura cerealică și cu căsătoria, care definesc amîndouă, împreună cu sacrificiul, poziția aparte a omului civilizat. Așa cum, pentru a supraviețui trebuie să consumi carnea preparată a unui animal do-

mestic sacrificat după reguli, ori de asemenea să te hrănești cu *sitos*, făina coaptă a plantelor agricole cultivate regulat, tot așa, pentru a supraviețui sieși, omul trebuie să dea naștere unui fiu, prin unirea cu o femeie pe care căsătoria o scoate din sălbăticia ei, spre a o domestici, așezînd-o în căminul conjugal. Chiar în vederea acestei exigențe de echilibru, în sacrificiul grec nici sacrificantul, nici victima, nici zeul, cu toate că sînt asociați prin rit, nu se confundă niciodată în mod normal, ci se mențin la o distanță anume, nici prea apropiată, nici prea depărtată. Această puternică teologie, solidară unui sistem social prin felul ei de a ridica bariere între om și ceea ce nu este el, de a defini raporturile lui cu lumea de aici și cea de dincolo, prin aceea că se înscrie la nivelul procedurilor alimentare, explică bizareriile de regim ale orficilor și pitagoreicilor, pe de o parte, a unor practici dionysiace, pe de alta, ca avînd o semnificație pur teologică, ele traducînd divergențele profunde în orientarea religioasă. Vegetarianismul, abținerea de la consumul cărnii înseamnă refuzul sacrificiului de sînge, asimilat uciderii unei ființe apropiate. La celălalt pol se situează omofagia, acel *disaparagmos* al Bacantelor, adică devorarea cărnii crude a unui animal fugărit și sfîșiat de viu, care înseamnă inversarea valorilor normale ale sacrificiului. Dar ocolirea acestuia printr-o conduită superioară — adică hrănindu-te, ca zeii, cu alimente în în-

tregime pure și în *extremis* cu mirosuri, ori evitarea lui printr-o atitudine inferioară, anulînd, prin ștergerea hotarelor dintre oameni și animale, toate deosebiri pe care sacrificiul le stabilește, și aceasta în scopul realizării unei stări de totală comuniune despre care se poate spune tot atît de bine că înseamnă o reîntoarcere la dulcea familiaritate a tuturor creaturilor din vîrsta de aur sau căderea în confuzia haotică a sălbăticiiei — înseamnă a insta-ura, fie prin asceză individuală, fie prin frenezie colectivă, un tip de relații cu divinul pe care religia oficială le exclude și le interzice prin prisma procedurilor sacrificiului. De asemenea, în ambele cazuri, prin mijloace inverse și cu implicații contrarii, distanța normală dintre sacrificant, victimă și divinitate devine neclară, se estompează și dispare. Analiza preparativelor sacrificiale conduce astfel la distribuirea, ca într-un tablou, a pozițiilor mai mult sau mai puțin excentrice, mai mult sau mai puțin integrate sau marginalizate pe care le ocupă diferitele tipuri de secte, curente religioase sau atitudini filosofice, despărțite nu numai de formele regulate ale cultului, ci și de cadrul instituțional al cetății și de tot ce acesta implică privitor la condiția omului atunci cînd el se află, din punct de vedere social și religios, în ordine.

Misticismul grec

Sacrificiul de sînge, cultul public nu acoperă întregul cîmp al pietății grecești. Alături de ele există curente și grupuri, mai mult sau mai puțin deviate și marginale, mai mult sau mai puțin închise și secrete, care traduc aspirații religioase diferite. Unele au fost în întregime sau parțial integrate cultului civic, altele i-au rămas străine. Toate au contribuit însă, în felurite chipuri, la deschiderea drumului unui „misticism” grec, marcat de căutarea unui contact mai direct, mai intim și mai personal cu zeii și asociați, uneori, descoperirii unei nemuriri fericite, fie acordată după moarte ca favoare specială a unei divinități, fie obținută prin păstrarea unei reguli de viață pură, rezervată doar inițiaților, cărora le dă privilegiul de a elibera, încă din timpul existenței terestre, cuantumul de divin ce se află prezent în fiecare dintre ei.

În ceea ce privește perioada clasică, trebuie să distingem net, pe acest plan, trei tipuri de fenomene religioase. În ciuda cîtorva puncte de contact, dificile de conturat cu precizie, dar care sînt atestate de anumiți termeni comuni folosiți în această privință: *telete*, *orgia*, *mistaŭ*, *bakhoi*, nu trebuie să le asimilăm în nici un chip. Acestea nu sînt realități religioase de același ordin; ele nu au nici același statut, nici aceeași finalitate.

În primul rînd, misterele. Cele de la Eleusis, exemplare prin prestigiul și iradierea lor, constituie în Attica un ansamblu cultural bine delimitat. Recunoscte oficial de cetate, ele sînt organizate sub controlul și tutela ei. Totuși, acestea rămîn la marginea statului prin caracterul lor inițiativ și secret, prin modul lor de recrutare deschis tuturor grecilor și bazat nu pe statutul social, ci pe alegerea personală a indivizilor.

Apoi dionysismul. Cultele dionysiace fac parte integrantă din religia civică, iar sărbătorile în cinstea lui Dionysos sînt celebrate cu aceeași importanță ca oricare altele din calendarul sacru. Dar ca zeu al *maniei*, al nebuniei divine, prin felul lui de a lua în stăpînire pe credincioșii care i se dăruie grație transei colective practicate în *tiasoi*, prin intruziunea sa bruscă în această lume, sub forma revelației epifanice, Dionysos introduce, în însăși inima religiei a cărei parte este, o experiență privind supranaturalul,

străină și chiar opusă în multe privințe spiritului cultului oficial.

În fine, ceea ce se numește orfism. Nu mai e vorba, în acest caz, de culte aparte, nici de devoțiunea față de o divinitate neobișnuită, nici chiar de o comunitate de credincioși organizați într-o sectă, după modelul pitagoricienilor, oricare ar putea fi interferențele între cele două curente. Orfismul nu este o nebuloasă în care aflăm, pe de o parte, tradiția unor cărți sacre atribuite lui Orfeu și lui Musaios, care cuprind teogonii, cosmogonii, antropogonii „heterodoxe” iar pe de alta, personajele unor preoți itineranți care predică un stil de existență contrariu normei, un regim vegetarian, și care posedă tehnici de vindecare, rețete de purificare pentru viața aceasta și de mîntuire pentru cealaltă. În aceste medii, destinul sufletului după moarte făcea obiectul unor preocupări și discuții cu care grecii nu erau obișnuiți.

Misterele de la Eleusis

Misterele nu contrazic religia civică nici în privința credințelor, nici a practicilor. Ele o completează, adăugîndu-i o nouă dimensiune proprie satisfacerii nevoilor cărora nu le răspundea. Cele două zeițe care patronează, împreună cu cîțiva acoliți, ciclul eleusin, adică Demetra și Core-Persefona, sînt mari zeități ale

panteonului, iar povestea răpirii Corei de către Hades, împreună cu toate consecințele ei, pînă la întemeierea *orgiilor*, a riturilor secrete de la Eleusis, face parte din fondul comun al legendelor grecești. În seria de etape pe care trebuie să le parcurgă candidatul spre a atinge treapta ultimă a inițierii – de la stadiile preliminare ale micilor mistere de la Agra pînă la participarea reînnoită la marile mistere de la Eleusis, *mystes* trebuind să aștepte anul următor pentru a ajunge la gradul de *epoptes* –, chiar la Atena, la Faleron, întregul ceremonial privind baia rituală în mare, pe drumul de la Atena la Eleusis, urmat de imensa procesiune grupînd, în spatele obiectelor sacre, clerul eleusin, magistrații Atenei, *mystai*, delegațiile străine și mulțimea privitorilor – totul se desfășura în plină zi, sub privirea tuturor. Arhonte-rege, în numele statului, avea sarcina celebrării publice a marilor mistere, și chiar familiile tradiționale ale Eumolpizilor și Kerykizilor, legate în mod deosebit de cele două zeițe, erau răspunzătoare în fața cetății ce avea puterea să reglementeze prin decret detaliul festivităților.

Abia cînd *mystai*, ajunși la fața locului, pătrundeau în incinta sanctuarului, se impunea secretul și nimic nu trebuia să răzbată în afară. Interdicția era atît de puternică, încît a fost respectată de-a lungul veacurilor. Chiar dacă misterele și-au păstrat secretul, astăzi pot fi

socotite drept sigure cîteva aspecte. Nu există la Eleusis nici o învățătură, nimic care să semene unei doctrine ezoterice. Mărturia lui Aristotel este decisivă în acest sens: „Cei ce sînt inițiați nu trebuie să învețe ceva anume, ci să încerce emoții și să fie aduși în anumite stări.” Plutarh, în ceea ce-l privește, evocă starea de spirit a inițiaților, care trece de la angoasă la încîntare. Această răsturnare interioară de ordin afectiv era obținută prin *dromena*, fapte jucate și mimate, prin *legomena*, formule rituale pronunțate, prin *deiknymena*, lucruri arătate și exhibate. Se poate presupune că ele aveau legătură cu suferințele Demetrei, cu coborîrea Corei în lumea infernală, cu destinul morților în Hades. Este sigur că la sfîrșitul inițierii, după iluminarea finală, credinciosul avea sentimentul că a fost transformat înlăuntrul său. Legat de atunci înainte de zeițe printr-un raport personal mai strîns, în intimă înțelegere și familiaritate cu ele, credinciosul a devenit un ales, avînd certitudinea că în această viață și în cea de dincolo va avea o soartă diferită de a oamenilor obișnuiți. „Fericit, se spune în *Imnul către Demetra*, cel ce a avut din plin revelația acestor mistere. Neinițiatul, profanul nu cunosc același destin după moarte, în împărăția întunericului.” Fără a prezenta o concepție nouă despre suflet, fără a rupe cu imaginea tradițională a lui Hades, misterele deschideau totuși perspectiva continuării sub pămînt a unei existențe mai

fericite. Și acest privilegiu se baza pe libera alegere a indivizilor ce se hotărau să se supună inițierii și urmării unui itinerar ritual a cărui fiecare etapă marca un nou progres către un stadiu de puritate religioasă. Dar odată reîntors acasă, la preocupările sale familiale, profesionale și civice, nimic nu-l deosebea pe inițiat nici de ceea ce era mai înainte, nici de cei care nu cunoscuseră inițierea. Nici un semn exterior, nici urmă de recunoaștere, nici cea mai mică schimbare a felului de viață. Inițiatul se reîntoarce în cetate și se apucă să facă ceea ce a mai făcut dintotdeauna, fără ca în el să se fi schimbat ceva, în afară de convingerea că a dobândit, prin atare experiență religioasă, avantajul de a se număra, după moarte, printre cei aleși: în lumea tenebrelor va mai exista încă pentru el lumină, bucurie, dansuri și cîntece. Aceste speranțe privind viața de după moarte puteau fi desigur reluate, hrânite, dezvoltate în mijlocul sectelor ce vor folosi de asemenea simbolistica misterelor, caracterul lor secret, ierarhia gradelor. Dar pentru cetatea care le patronează, pentru cetățeni, inițiați sau nu, nimic din ritualul misterelor nu se opune faptului că religia oficială le consideră drept o parte a ei însăși.

Statutul dionysismului poate părea, la prima vedere, analog celui al misterelor. Cultul implică și el *teletai* și *orgia*, inițieri și rituri secrete pe care n-au dreptul să le cunoască cei ce n-au fost calificați drept *bakhoi*. Dar la Atena, sărbătorile hibernale ale lui Dionysos, Oshoforiile, Dionysiile rurale, Leneenele, Antesteriile și Dionysiile urbane nu constituiau, ca la Eleusis, un ansamblu înlănțuit și închis în sine, un ciclu complet, ci o serie continuă repartizată în calendar alături de sărbătorile celorlalți zei și supunându-se acelorași norme celebrative. Toate sînt ceremonii oficiale cu caracter civic deplin. Unele comportă un element ascuns și au nevoie de un personal preoțesc specializat, ca în cazul căsătoriei anuale a reginei, soția arhontelui-rege, cu Dionysos, căruia i se oferă la Antesterii în Bucoleion. Un colegiu de patru-sprezece femei, numite *Gerarai*, o asistă și împlinesc în sanctuarul lui Dionysos din mlaștini rituri secrete. Ele acționează însă „în numele cetății” și „după tradițiile ei”. Poporul însuși, ni se precizează, a edictat atare dispoziții și le-a depus la loc sigur, gravate pe o stelă. Căsătoria secretă a reginei are deci valoarea unei recunoașteri oficiale de către stat a divinității lui Dionysos. Ea consacră legătura comunității civice cu zeul, integrarea acestuia în ordinea religioasă colectivă. Tyadele, care la

fiecare al treilea an urcau în Parnas ca să facă, în plin munte, pe bacantele, împreună cu cele de la Delfi, acționează și ele în numele cetății. Acestea nu formează un grup inițiativ segregacionist, o confrerie marginală de aleși, o sectă deviaționistă. Ele sînt un colegiu feminin oficial, căruia cetatea îi încredințează sarcina reprezentării Atenei pe lîngă delfieni, în cadrul cultului consacrat lui Dionysos în sanctuarul lui Apolo.

Nu se constată a exista în veacul al V-lea în Attica și nici chiar, se pare, în Grecia continentală, asociații dionysiace private care să recruteze adepți pentru a sărbători, în intimitatea unui grup închis, un cult specific sau o formă de convivalitate pusă sub patronajul zeului, cum va fi cazul cîteva veacuri mai tîrziu cu *Iobakhoi*. Cînd, către sfîrșitul secolului al V-lea, cetatea Magnesia pe Meandru vrea să instituie un cult al lui Dionysos, el întemeiază, după ce a consultat oracolul de la Delfi, trei *tiasoi*: este vorba de trei colegii feminine oficiale, puse sub conducerea unor preotese calificate venite special de la Teba în acest scop.

În ce constă atunci, prin raport cu ceilalți zei, originalitatea lui Dionysos și a cultului său? Contrar misterelor, Dionysismul nu se situează alături de religia civică pentru a o prelungi. El exprimă recunoașterea oficială de către cetate a unei religii care, în multe privințe, scapă cetății, o contrazice și o depășește. El plasează în cen-

trul vieții publice comportamente religioase care, sub formă aluzivă, simbolică ori în chip deschis prezintă aspecte stranii.

Fapt este că, pînă și în lumea zeilor olimpieni în care a fost admis, Dionysos încarnează, după frumoasa formulă a lui Louis Gernet, figura celuilalt. Rolul său nu este de a confirma și a așeza mai bine, prin sacralizare, ordinea umană și socială. Dionysos pune sub semnul întrebării această ordine; el o sparge, revelînd prin prezența lui un alt aspect al statului, care nu mai e regulat, stabil și definit, ci straniu, insesizabil și derutant. Singurul zeu grec dotat cu puterea *maya*, a magiei, el se situează dincolo de toate formele, scapă tuturor definițiilor, îmbracă toate aspectele fără a se lăsa închis în nici unul. Aidoma unui iluzionist, se joacă cu aparențele, ștergînd frontierele între fantastic și real. Ubicuu, el nu se află niciodată unde este, prezent deopotrivă aici, altunde și nicăieri. Îndată ce apare, categoriile precise, opozițiile nete care dau lumii coerență și raționalitate se estompează, se unifică și trec unele în altele: masculinul și femininul cu care se înrudește în întregime; cerul și pămîntul pe care le unește, inserînd, cînd apare, supranaturalul în plină natură, chiar în mijlocul oamenilor; tinerețea și bătrînețea, sălbăticia și civilizația, depărtarea și apropierea, lumea de dincolo și cea de aici se contopesc în el și prin el. Mai mult încă: el anulează distanța care separă pe zei de oameni și pe

oameni de animale. Cînd Menadele *tiasos*-ului său se dedau, cu sufletul tulburat, freneziei transei, zeul le posedă, se instalează în ele spre a le supune și conduce după plac. În delirul și entuziasmul ei, creatura umană imită zeul, iar acesta, la rîndu-i, înlăuntrul credinciosului, îl imită pe om. Între unul și celălalt limitele se topesc deodată sau dispar într-o proximitate în care omul se găsește smuls din existența lui cotidiană, din viața sa obișnuită, desprins de el însuși, transportat într-un îndepărtat altundeva. Această apropiere pe care transa o stabilește cu divinul este dublată de o nouă familiaritate cu sălbăticia animală. Departe de vetrele caselor lor, de cetăți, de pămînturile cultivate, pe munți și în păduri, Menadele se joacă acum cu șerpilor, alăptează puii de animale ca și cum ar fi ai lor, îi urmăresc, îi atacă, îi sfișie de viu (*diasparagmos*), îi mănîncă cruzi (*omofagia*), identificîndu-se astfel, prin deprinderile lor alimentare, acelor animale sălbatice care, contrar oamenilor – mîncători de pîine și de carne friptă de la animalele domestice jertfite ritual zeilor –, se interdevorează, lingîndu-și unele altora sîngele, fără regulă, nici lege, fără să știe de nimic altceva decît de foamea care-i mîină.

Menadismul, care este o stare exclusiv feminină, îmbracă, în paroxismul ei, două aspecte opuse. Pentru credincioși, aflați în fericită comuniune cu zeul, el înseamnă bucuria supranaturală a unei evadări momentane spre o lume

a vîrstei de aur, cînd toate creaturile vii se aflau amestecate frățește. Dar pentru acele femei sau cetăți care-l resping pe zeu și pe care acesta trebuie să le pedepsească pentru a le constrînge, *mania* atinge oroarea și nebunia celor mai atroce impurități: reîntoarcerea la haosul unei lumi fără de lege, în care femeile înnebunate devorează carnea propriilor lor copii, al căror corp îl sfîșie cu mîinile, ca și cum ar fi vorba de animale sălbatice. Zeu dublu, unind două chipuri în aceeași persoană, așa cum declară în *Bacantele* lui Euripide, Dionysos este, deopotrivă, „cel mai cumplit și cel mai blînd”.

Pentru a se arăta benefică în blîndețea ei, această Forță stranie a cărei irepresibilă exuberanță, al cărei dinamism cotropitor pare a amenința echilibrul religiei civice, cetatea trebuie să-l primească pe Dionysos, să-l recunoască drept al ei, să-i asigure, alături de ceilalți zei, un loc în cultul public. Celebrarea solemnă, pentru întreaga comunitate, a sărbătorilor lui Dionysos; organizarea, pentru femei, în cadrul *tiasos*-urilor oficializate și promovate la rangul de instituție publică, a unei forme de transă controlată, stăpînită, ritualizată; dezvoltarea, pentru bărbați, a experienței dezobișnuirii de cursul normal al lucrurilor, prin bucuria *komos*-ului, prin vin și beție, joc și sărbătoare, mascaradă și deghizare; întemeierea, în fine, a teatrului unde, pe scenă, iluzia prinde trup și viață, fictivul pare realitate: în

toate cazurile amintite este vorba, integrându-l pe Dionysos cetății și religiei sale, de instalarea Celuilalt, cu toate onorurile cuvenite, în centrul dispozitivului social.

Plenitudine a extazului, a entuziasmului, a posesiunii certe, dar și fericire adusă de vin, de sărbătoare, de teatru, de plăcerile dragostei, exaltare a vieții în ceea ce are ea izbitor și neprevăzut, bucurie a măștilor și a travestiului, mulțumire a cotidianului, Dionysos le poate aduce pe toate, dacă oamenii și cetățile îl acceptă și-l recunosc. Dar în nici un caz el nu vine spre a anunța o soartă mai bună în lumea de dincolo. Nu predică fuga în afara lumii și nici renunțarea, nici nu pretinde că printr-un mod de viață ascetic poate asigura sufletelor accesul la nemurire. El se străduie să facă a țîșni în această viață și în această lume, în jurul nostru și în noi multiplele chipuri ale Celuilalt. El ne deschide pe acest pământ și în chiar cadrul cetății, calea unei evadări către o deconcertantă straniețate. Dionysos ne învață sau ne constrînge a deveni altceva decît ceea ce sîntem în mod obișnuit.

Fără îndoială că această nevoie de evadare, atare nostalgie a unei contopiri depline cu divinul, mai mult decît coborîrea lui Dionysos în lumea infernală pentru a-și căuta mama, Semele, explică faptul că zeul a putut fi uneori asociat destul de strîns cu misterele celor două zeițe eleusine. Cînd soția arhontelui-rege por-

nește sărbătorirea căsătoriei sale cu Dionysos, ea este asistată de crainicul sacru de la Eleusis, iar la Leneene, poate cea mai veche dintre sărbătorile attice ale lui Dionysos, lampadoforul de la Eleusis este cel care rostește invocația reluată de asistență: „Iachos, fiul Semelei.” Zeul este prezent la Eleusis cu începere din veacul al V-lea a.Ch. Prezență discretă și rol minor în locul acela în care nu are nici templu, nici preot. El intervine sub chipul lui Iachos, căruia îi este asimilat și a cărui funcție constă în a conduce procesiunea de la Atena la Eleusis, cu ocazia Marilor mistere. Iachos este personificarea veselului strigăt ritual scos de cortegiul de *mystai*, într-o ambianță de speranță și sărbătoare. A fost totuși posibil, în reprezentările unei lumi de dincolo de care credincioșii zeului *maniei* nu se prea sinchiseau la acea vreme (excepțind poate sudul Italiei), ca Iachos să fie imaginat conducând sub pământ corul inițiaților prefericiți, așa cum Dionysos se află aici în fruntea *tiasos*-ului bacantelor sale.

Orfismul. În căutarea unității pierdute.

Problemele orfismului sînt de alt ordin. Acest curent religios, în diversitatea formelor sale, aparține în esență elenismului tîrziu, în cursul căruia va căpăta o mai mare amploare. Totuși, numeroase descoperiri recente au venit

să confirme opinia istoricilor convinși de faptul că ar trebui să i se facă loc în religia epocii clasice. Să începem cu primul aspect al orfismului; tradiția textelor scrise, a cărților sacre. Papirusul de la Derveni, descoperit în 1962 într-un mormînt, aproape de Salonic, dovedește că în secolul al V-lea și neîndoielnic cu începere din cel precedent, circulau o serie de teogonii cunoscute filosofilor presocratici și din care Empedocle se va fi inspirat în parte. O primă trăsătură a orfismului apare deci de la origini: o formă „doctrinară” care-l opune atît misterelor și dionysismului, cît și cultului oficial, dar îl apropie de filosofie. Aceste teogonii ne sînt cunoscute prin mai multe versiuni, însă orientarea lor fundamentală este aceeași: ele sînt contrapartea tradiției hesiodice. La Hesiod, universul divin se organizează după un progres liniar care conduce de la dezordine la ordine, de la o stare originară de confuzie indistinctă pînă la o lume diferențiată și ierarhizată sub autoritatea imuabilă a lui Zeus. La orfici, lucrurile stau invers: la origine se află Principiul, Oul primordial sau Noaptea, care exprimă unitatea perfectă, plenitudinea unei totalități închise. Ființa se degradează însă, pe măsură ce unitatea se împarte și se dislocă pentru a face să apară formele distincte, indivizii separați. Acestui ciclu de dispersie trebuie să-i urmeze un ciclu de reintegrare a părților în unitatea Totului. Aceasta va fi într-a șasea generație,

prin venirea lui Dionysos orfic, a cărui domnie reprezintă întoarcerea la unitate, redobândirea plenitudinii pierdute. Dar Dionysos nu-și joacă numai rolul ce-i revine într-o teogonie care substituie apariției progresive a unei ordini diferențiate o cădere în diviziune urmată și răscumpărată chiar de o reintegrare în Tot. În povestea sfișierii sale de către Titanii care-l devorează, a refacerii lui din inima rămasă neatinată, a Titanilor trăzniți de Zeus, a nașterii din cenușa acestora a spiței umane — poveste atestată în epoca elenistică, dar la care pare să fi făcut deja aluzie Pindar, Herodot și Platon —, Dionysos însuși asumă în persoana sa ciclul dublu al dispersiei și al reunificării, în cursul unei „pățimiri“ ce angajează direct viața oamenilor, fiindcă ea întemeiază din punct de vedere mitic nefericirea condiției umane, deschizând totodată pentru muritori perspectiva mîntuirii. Ieșită din cenușa Titanilor trăzniți, rasa omească moștenește vina sfîrtecării corpului zeului. Purificîndu-se însă de păcatul ancestral prin riturile și modul de viață orfic, abținîndu-se integral de la consumarea cărnii spre a evita impuritatea aceluia sacrificiu de sînge pe care cetatea îl consfințește, dar care reamintește orficilor monstruosul ospăț al Titanilor, fiecare om, păstrînd în sine o părticică din Dionysos, poate realiza la rîndu-i întoarcerea la unitatea pierdută, contopirea cu zeul și regăsirea în lumea de dincolo a vieții vîrstei de aur.

Teogoniile orfice ajung, aşadar, la o antropogonie şi la o soteriologie ce le dau adevăratul lor sens. În literatura sacră a orficilor, aspectul doctrinar nu e separabil de căutarea mîntuirii; adoptarea unui mod de viaţă pur, punerea la adăpost de orice întinare, alegerea unui regim vegetarian traduc ambiţia de a scăpa sorţii comune, sfîrşitului şi morţii şi de a se uni în întregime cu divinul. Respingerea sacrificiului de sînge nu constituie numai o îndepărtare, o deviere prin raport cu practica curentă. Vegetarianismul contrazice ceea ce sacrificiul implică: existenţa între oameni şi zei, pînă în chiar ritualul care-i pune în legătură, a unui abis de netrecut. Căutarea individuală a mîntuirii se situează în afara religiei civice. Ca orientare spirituală, orfismul pare exterior şi străin cetăţii, regulilor şi valorilor ei.

Cu toate acestea, influenţa lui în numeroase direcţii nu s-a exercitat mai puţin. Cu începere din veacul al V-lea, unele scrieri orfice par a se fi interesat de misterele de la Eleusis şi, indiferent care au fost diferenţele, ori mai degrabă contradicţiile, între Dionysos al cultului oficial şi cel al scrierilor orfice, s-au putut de timpuriu produce asimilări. Euripide, în al său *Hipolit*, evocă prin vorbele lui Tezeu pe tînărul „ce face pe bacantul sub impulsul lui Orfeu“, iar Herodot, amintind de interdicţia de a se îngropa cu veşminte de lînă, atribuie atare prescripţie „cultelor numite orfice şi bahice“. Dar aceste

apropieri nu sînt relevante, termenul „bahic” nefiind rezervat exclusiv riturilor dionysiace. Singura atestare a unei interferențe directe între Dionysos și orfici și, deopotrivă, a unei dimensiuni eshatologice a lui Dionysos se situează la marginea grerității, pe țărmurile Mării Negre, în Olbia celui de al V-lea veac. S-a descoperit acolo, pe plăci de os, graffiti care înscriu alături cuvintele *Dionysos Orfikoi* urmate de *bios tanatos bios* („viață moarte viață”). Dar, așa precum s-a remarcat, atare amestec rămîne mai mult enigmatic decît lămuritor și, în stadiul actual al cunoștințelor, el stă mai degrabă mărturie, prin caracterul său ciudat, a particularismului vieții religioase în colonia Olbia, cu hinterlandul ei scitic.

Fuga în afara lumii

De fapt, impactul orfismului asupra mentalității religioase a grecilor epocii clasice a avut loc, în esență, în două domenii. La nivelul pietății populare, ei a hrănit neliniștile și practicile „superstițioșilor” obsedați de teama întinărilor și a bolilor. Teofrast, portretizînd „Superstițiosul”, îl arată pe acesta ducîndu-se lunar să-și reîmprospăteze inșișarea și să-i consulte, împreună cu nevasta și copiii, pe *orfeotelestai* pe care Platon, la rîndul lui, îi descrie ca preoți cerșetori, ghicitori ambulanți care cîștigă bani cu pretinsa

lor știință în materie de purificări și inițieri (*katarmoi, teletai*) pentru vii și pentru morți. Această preoțime periferică, rătăcind din cetate în cetate, își susțineau știința riturilor secrete și a incantațiilor prin autoritatea cărților lui Musaios și Orfeu; ea este lesne de asimiliat unei trupe de magicieni și șarlatani care exploatează credulitatea publicului.

Dar la un alt nivel, mai intelectual, scrierile orfice s-au inserat, alături de altele, în curentul care, modificînd cadrele experienței religioase, a influențat orientarea vieții spirituale a grecilor. În această privință, tradiția orfică se înscrie, ca și pitagorismul, în seria acelor personaje ieșite din comun, excepționale prin prestigiul și puterile lor, acei „oameni divini” al căror har a fost folosit, cu începere din secolul al VII-lea, la purificarea cetăților și despre care s-a spus uneori că ar fi reprezentanții unui „șamanism grec”. În plin veac al V-lea, Empedocle stă mărturie a vitalității acestui model al magului, capabil să poruncească vînturilor, să readucă un mort din Hades și care se înfățișează pe el însuși nu drept muritor, ci deja zeu. O trăsătură marcantă a acestor figuri stranii care, pe lângă Epimenide și Empedocle, numără misionari inspirați, mai mult ori mai puțin mitici, ca Abaris, Aristoteas și Hermotomos, este faptul că ei se așază, cu disciplina lor de viață, exercițiile lor spirituale de control și concentrare a suflului respirator, cu tehnicile lor de asceză și de

reamintire a propriilor vieți anterioare, nu sub patronajul lui Dionysios, ci al lui Apolo, un Apolo Hiperborean, maestru al inspirației extatice și al purificărilor.

În transa colectivă a *tiasos*-ului dionysiac, zeul este acela care vine pe pământ ca să-și ia în stăpînire grupul de credincioși, să-i călărească, să-i facă să danseze și să sară după pofta lui. Posedații nu părăsesc această lume, ci devin alții prin puterea care-i stăpînește. Dimpotrivă, la „oamenii divini“, cît de diferiți sînt ei, individul uman preia inițiativa, conduce jocul și trece de partea cealaltă. Grație puterilor excepționale pe care a știut să le dobîndească, el poate să-și părăsească corpul, lăsat ca într-un somn cataleptic, și să călătorească liber în lumea cealaltă, revenind pe pământ cu amintirea neștersă a tot ceea ce a văzut dincolo.

Acest gen de oameni, modul de viață pe care l-au ales, ca și tehnicile extazului implică prezența în ei a unui element supranatural, străin de viața mundană, a unei ființe venite de aiurea și aflată în exil, a unui suflet, *psyche*, care nu mai e, ca la Homer, o umbră lipsită de putere, o reflectare inconsistentă, ci un *daimon*, o forță înrudită cu divinul și nerăbdătoare să-l regăsească. A avea controlul și stăpînirea asupra acestei *psyche*, a o izola de trup, a o concentra în ea însăși, purificînd-o, eliberînd-o, revenind prin ea în locul ceresc a cărui nostalgie o poartă – ar putea fi, în această direcție,

obiectivul și scopul experienței religioase. Totuși, atîta vreme cît cetatea a rămas vie, nici o sectă, nici o practică cultuală, nici un grup organizat nu a exprimat cu deplină rigoare și cu toate consecințele ei dorința ieșirii din corp, a fugii în afara lumii, a unirii intime și personale cu divinitatea. Religia greacă nu a cunoscut personajul „celui care renunță”. Filosofia este cea care, transpunînd în propriu-i registru temele ascezei, a purificării sufletului și a nemuririi acestuia, a preluat torța.

Pentru oracolul de la Delfi, „cunoaște-te pe tine însuși” însemna să știi că nu ești zeu și să nu faci greșeala de a pretinde să devii. Pentru Socrate al lui Platon, care reia pe cont propriu formula, ea vrea să spună: cunoaște-l pe zeul care, în tine, este tu însuși. Silește-te să ajungi, pe cît este posibil, asemenea cu zeul.

NOTE

1. „Antropologia religiei grecești” (1955), în *Anthropologie de la Grèce antique*, 1968, p. 12.
2. *La Vie quotidienne des dieux grecs* (împreună cu G. Sissa), Paris, 1989, p. 127; cf. de asemenea pp. 218–230.
3. L. GERNET și A. BOULANGER, *Le Génie grec dans la religion*, 1932. Reeditată în 1970.
4. *Histoire générale des religions*, sub direcția lui M. GORCE și R. MORTIER, Paris, 1944. Studiul lui A.-J. FESTUGIÈRE, intitulat „La Grèce. La religion”, face parte din volumul II, *Grèce-Rome*, pp. 27–197.
5. *Ibid.*, p. 50.
6. *L'Héritage indo-européen à Rome*, Paris, 1949, p. 64.
7. CALIMAH, *Imnuri*, I, „Lui Zeus”, v. 76–79.
8. *La Cuisine du sacrifice en pays grec*, volum colectiv sub direcția lui M. DETIENNE și J.-P. VERNANT, Paris, 1979, p. 10.

BIBLIOGRAFIE

Lucrări generale

- BIANCHI, Ugo, *La religione greca*, Torino, 1975.
- BRUIT-ZAIDMAN, Louise și SCHMITT-PANTEL, Pauline, *La Religion grecque*, Paris, 1989.
- BURKERT, Walter, *Griechische Religion der archaischen und klassischen Epoche*, Stuttgart, 1977. Traducere engleză sub titlul *Greek Religion*, Oxford, 1985.
- CHIRASSI COLOMBO, Ileana, *La religione in Grecia*, Roma-Bari, 1983.
- FESTUGIÈRE, A. -J., „La Grèce“, în *Histoire générale des religions*, sub direcția lui M. Gorce și R. Mortier, tom II, Paris, 1944, pp. 27-147.
- GERNET, Louis și BOULANGER, André, *Le Génie grec dans la religion*, Paris, 1932. Reimprimată în 1970 cu o bibliografie complementară.
- HARRISON, Jane Ellen, *Themis. A Study of the Social*

- Origins of Greek Religion*, Cambridge, 1927.
- KERÉNY, Karl, *Die antike Religion. Eine Grundlegung*, Amsterdam, 1940. Traducere franceză: *Le Religion antique. Ses lignes fondamentales*, Genève, 1971.
- NILSSON, Martin P., *Geschichte der griechischen Religion*, 2 vol., München (*Handbuch der Altertumswissenschaft*, 5, 2). Tom I: *Die Religion Griechenlands bis auf die griechische Weltherrschaft*, 1941, ediția a III-a revizuită, 1967. Tom II: *Die hellenistische und römische Zeit*, 1957, ediția a III-a revăzută, 1974. De același autor se poate consulta de asemenea *A History of Greek Religion*, traducere din suedeză de F.J. Fielden, Oxford, 1925, ediția a II-a, 1949.
- VIAN, Francis, „La religion grecque à l'époque archaïque et classique” în *Histoire des religions* (Enciclopedia Pleiadei), tom I, publicată sub direcția lui Henri-Charles Puech, Paris, 1970, pp. 489 – 577.

Zei și eroi

- BRELICH, Angelo, *Gli eroi greci. Un problema storico religioso*, Roma, 1958.
- FARNELL, Lewis R., *Greek Hero Cults and Ideas of Immortality*, Oxford, 1921.
- GUTHRIE, W.K.C., *The Greeks and their Gods*, Londra, 1950. Traducere franceză: *Les Grecs et leurs dieux*, Paris, 1956.
- KERÉNY, Karl, *The Heroes of the Greeks*, Londra, 1959.

- OTTO, Walter F, *Die Götter Griechenlands. Das Bild des Göttlichen im Spiegel des griechischen Geistes*, Bonn, 1929. Traducere engleză de Moses Hadas, sub titlul: *The Homeric Gods. The Spiritual Significance of Greek Religion*, 1954. Reimprimare, Boston, 1964. Traducere franceză de C. -N. Grimbart și A. Morgant: *Les Dieux de la Grèce. La figure du divin au miroir de l'esprit grec*, prefață de M. Detienne, Paris, 1981.
- SÉCHAN, Louis și LÉVÊQUE, Pierre, *Les Grandes divinités de la Grèce*, Paris, 1966.

Mit și ritual

- BURKERT, Walter, *Structure and History in Greek Mythology and Ritual*, Berkeley-Los Angeles-Londra, 1979.
- DETIENNE, Marcel, *L'Invention de la mythologie*, Paris, 1981.
- DEUBNER, Ludwig, *Attische Feste*, Berlin, 1932. Retipărire Hildesheim, 1966.
- FARNELL, Lewis R., *The Cults of the Greek States*, 5 volume, Oxford, 1896–1909.
- KIRK, G.S., *Myth. Its Meaning and Functions in Ancient and other Cultures*, Cambridge – Berkeley – Los Angeles, 1970.
- NILSSON, Martin P., *Griechische Feste von religiöser Bedeutung. Mit Ausschluss der Attischen*, Berlin, 1906. Retipărire Stuttgart, 1957.
- PARKE, H.W., *Festivals of the Athenians*, Londra, 1977.

- RUDHARDT, Jean, *Notions fondamentales de la pensée religieuse et actes constitutifs du culte dans la Grèce classique*, Geneva, 1958.
- VERNANT, Jean-Pierre, *Mythe et pensée chez les Grecs*, Paris, 1965. Două noi ediții sporite de fiecare dată cu mai multe studii au apărut în 1975 și 1985. *Mythe et société en Grèce ancienne*, Paris, 1974.

Divinație, oracole

- BOUCHÉ-LECLERCQ, A., *Histoire de la divination dans l'Antiquité*, 4 volume, Paris, 1879–1882. Retipărire Bruxelles, 1963.
- DELACOURT, Marie, *L'Oracle de Delphes*, Paris, 1955. Ediție nouă, 1981.
- PARKE, H.W., și WORMELL, D.E.W., *The Delphic Oracle*, 2 volume, Oxford, 1956.

Sacrificiu

- Le Sacrifice dans l'Antiquité*, opt expuneri urmate de discuții, pregătite și prezidate de Olivier Reverdin și Jean Rudhardt, 25–30 august 1980, *Entretiens sur l'Antiquité classique*, vol. XXVII, Fundația Hardt, Geneva, 1981.
- BURKERT, Walter, *Homo Necans. Interpretationen altgriechischer Opferriten und Mythen*, Berlin, 1972.
- CASABONA, Jean, *Recherches sur le vocabulaire des sacrifices en grec des origines à la fin de*

- l'époque classique*, Aix-en-Provence, 1966.
- DETIENNE, Marcel și VERNANT, Jean-Pierre (editori), cu contribuțiile lui Jean-Louis Durand, Stella Georgoudi, François Hartog și Jesper Svenbro, *La Cuisine du sacrifice en pays grec*, Paris, 1979.
- DURAND, Jean-Louis, *Sacrifice et labour en Grèce ancienne*, Paris-Roma, 1986.
- MEULI, Karl, „Griechische Opferbräuche“, în *Phyllobolia für Peter von der Mühl*, Basel, 1946, pp. 185–288.

Mistere, dionysism, orfism

- L'Association dionysiaque dans les sociétés anciennes*, Actele mesei rotunde organizate de Școala franceză de la Roma (24–25 mai 1984), Roma, 1986.
- BURKERT, Walter, *Ancient Mystery Cults*, Cambridge-Londra, 1987.
- DARAKI, Maria, *Dionysos*, Paris, 1985.
- DETIENNE, Marcel, *Dionysos mis à mort*, Paris, 1977; ediția a II-a, 1980. *Dionysos à ciel ouvert*. Paris, 1986. *L'Écriture d'Orphée*, Paris, 1989.
- GUTHRIE, W.K.C., *Orpheus and Greek Religion. A Study of the Orphic Movement*, ediția a II-a, Londra, 1952. Traducere franceză: *Orphée et la religion grecque. Étude sur la pensée orphique*, Paris, 1956.
- JEANMAIRE, Henri, *Dionysos. Histoire du culte de Bacchus*, Paris, 1951.
- KERÉNYI, Karl, *Dionysos. Archetypal Image of*

Indestructible Life, Londra, 1976. Traducere după manuscrisul original al autorului, de Ralph Manheim.

LINFORTH, Ivan M., *The Arts of Orpheus*, Berkeley-Los Angeles, 1941. Retipărire New York, 1973.

MYLONAS, George E., *Eleusis and the Eleusinian Mysteries*, Princeton, 1961.

OTTO, Walter F., *Dionysos, Mythos und Kultus*, Frankfurt, 1933. Traducere franceză de Patrick Levy, sub titlul: *Dionysos. Le mythe et le culte*, Paris, 1969.

SABBATUCCI, Dario, *Saggio sul misticismo greco*, Roma, 1965. Traducere franceză de J. —P. Darmon, *Essai sur le mysticisme grec*, Paris, 1982.

CUPRINS

Cuvînt înainte	5
Introducere	9
MIT, RITUAL, CHIP AL ZEILOR	20
Glasul poezilor	22
O viziune monoteistă	27
Descifrarea mitului	31
LUMEA ZEILOR	36
Zeus, tată și rege	37
Muritori și nemuritori	44
RELIGIA CIVICĂ	47
Zei și eroi	50
Semizeii	53
DE LA OAMENI LA ZEI: SACRIFICIUL	59
Ospățul de sărbătoare	63
Vicleniile lui Prometeu	67
Între animale și zei	72
MISTICISMUL GREC	75
Misterele de la Eleusis	77
Dionysos, bizarul străin	81
Orfismul. În căutarea unității pierdute	87
Fuga în afara lumii	91
Note	95
Bibliografie	96

Redactor: DOINA MARIAN
Procesare text: CHRISTIANA S.R.L.
Tehnoredactor: KLARA GALIUC
Bur. de tipar: dec. 1994
Coli de tipar: 6,5
Apărut: 1995

Tiparul executat sub comanda 50 274 A
Pregătirea formei și imprimarea
R.A.I. „Coresi”
Piața Presei Libere, 1. București
ROMÂNIA



Ce este o religie fără Dumnezeu unic, fără Biserică, fără cler, fără dogmă nici crez, fără făgăduința nemuririi? A zugrăvi tabloul religiei civice a grecilor este, în efortul de a răspunde la această întrebare, a se interoga despre statutul credinței în acest tip de comerț cu cel de sus, despre raporturile credinciosului cu Dumnezeii săi, despre locul restrâns pe care îl ocupă individul în această economie a sacralului.

Angajat în instituțiile cetății, religiosul pare orientat către viața terestră: el năzuiește să înlesnească cetățenilor o existență cu totul umană pe pământ, nu să le asigure mântuirea în altă lume.

Ceea ce religia lasă în afara domeniului său [...], își însușește filosofia: elaborarea conceptului de transcendență, reflecția asupra sufletului, naturii, destinului său, căutarea unei uniuni a sine-lui și a zeului purificând sufletul de tot ce nu este în el înrudit cu divinul.

JEAN-PIERRE VERNANT

EDITURA MERIDIANE

Lei 1500

ISBN 973-33-0262-7